

EUROPEES PARLEMENT



*DIRECTORAAT PLANNING  
PARLEMENTAIRE WERKZAAMHEDEN*

# WERKZAAMHEDEN



12/A-2005

*Directoraat-generaal presidium*

NL

NL

## AFKORTINGEN VAN DE FRACTIES

### **Fracties**

<b>PPE-DE</b>	Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-democraten) en Europese democraten
<b>PSE</b>	Sociaal-democratische Fractie in het Europees Parlement
<b>ALDE</b>	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
<b>Verts/ALE</b>	Fractie de Groenen / Vrije Europese Alliantie
<b>GUE/NGL</b>	Confederale Fractie Europees Unitair Links/- Noords Groen Links
<b>IND/DEM</b>	Fractie Onafhankelijkheid en Democratie
<b>UEN</b>	Fractie Unie voor een Europa van Nationale Staten
<b>NI</b>	Niet-ingeschreven

### **Commissies**

<b>AFET</b>	Commissie buitenlandse zaken
<b>DEVE</b>	Commissie ontwikkelingssamenwerking
<b>INTA</b>	Commissie internationale handel
<b>BUDG</b>	Commissie Begrotingscommissie
<b>CONT</b>	Commissie begrotingscontrole
<b>ECON</b>	Commissie economische en monetaire zaken
<b>EMPL</b>	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
<b>ENVI</b>	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
<b>ITRE</b>	Commissie industrie, onderzoek en energie
<b>IMCO</b>	Commissie interne markt en consumentenbescherming
<b>TRAN</b>	Commissie vervoer en toerisme
<b>REGI</b>	Commissie regionale ontwikkeling
<b>AGRI</b>	Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
<b>PECH</b>	Commissie visserij
<b>CULT</b>	Commissie cultuur en onderwijs
<b>JURI</b>	Commissie juridische zaken
<b>LIBE</b>	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
<b>AFCO</b>	Commissie constitutionele zaken
<b>FEMM</b>	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
<b>PETI</b>	Commissie verzoekschriften

<http://www.europarl.ep.ec/bulletins> (Intranet)

<http://www.europarl.eu.int/bulletins> (Internet)

<\\Epades\public\bulletin\Activités>

Sluiting van de redactie: 05.12.2005

**VOORZITTER**

Voornaamste besluiten van het College van quaestoren .....	06
--	----

**SAMENSTELLING EUROPEES PARLEMENT**

Benoemingen/ontslagnemingen/beëindiging mandaat .....	08
Samenstelling van de Fracties .....	10

**WERKZAAMHEDEN VAN DE LEDEN-**

Schriftelijke Vragen.....	12
Vragenuur (B 6-0339/05) .....	31
Overzicht vragenuur .....	33
Schriftelijke verklaringen .....	34

**COMMISSIES**

Benoeming van rapporteurs.....	40
--------------------------------	----

**OFFICIËLE STUKKEN**

Documenten van de Commissie.....	44
----------------------------------	----

**ALGEMENE INFORMATIE**
**Gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid**

Verklaring over de mediaverordening van Nepal.....	48
Verklaring over Zimbabwe.....	49
Verklaring betreffende het overlijden van mensenrechtenverdediger Orlando Valencia.....	49
Verklaring betreffende de mensenrechtensituatie in Oezbekistan.....	50
Verklaring over de ratificering van het Statuut van Rome door Mexico.....	51
Verklaring over de situatie van Wang Wanxing.....	52
Verklaring over de verkiezingen in Liberia.....	52
Verklaring over de veroordeling van Shan-leiders.....	53
Verklaring over het proces te Andijan.....	54
Verklaring over de arrestatie van de leider van de oppositie in Uganda.....	55
Verklaring inzake beperkende maatregelen tegen Oezbekistan .....	56

**Economisch en Sociaal Comité**

Samenvatting van de tijdens de zitting van 26 en 27 oktober 2005 goedgekeurde adviezen ..... 57

**OVERZICHT VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET EUROPEES PARLEMENT**

Dit document is beschikbaar op

<http://www.europarl.ep.ec/bulletins/postsession.htm> (Intranet)

<http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm> (Internet)

**VOORZITTER**

**VOORNAAMSTE BESLUITEN VAN HET COLLEGE VAN QUAESTOREN**

Er zij herinnerd dat, het College van quaestoren, aan de leden van het Europees Parlement de volgende mededelingen heeft doen toekomen:

- 51/05**            **Stomerij in Brussel**
- 52/05**            **Openstelling centrale presentielijst op maandag 19 december en  
dinsdag 20 december 2005**

Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het secretariaat van het College van Quaestoren:

- Straatsburg:**            Salvador de Madariaga (SDM)gebouw, 6/20            Tel. 74195
- Brussel:**                Paul-Henri Spaak-gebouw, 8b/66            Tel. 43722
-

**SAMENSTELLING EUROPEES  
PARLEMENT**

**BENOEMINGEN/ONTSLAGNEMINGEN/BEËINDIGING MANDAAT****OFFICIELE KENNISGEVING VAN EEN IN DUITSLAND VERKOZEN LID VAN HET EUROPEES PARLEMENT**

Het Europees Parlement heeft in zijn plenaire vergadering van 14 november 2005 kennis genomen van de verkiezing van:

**de heer Roland GEWALT**

als lid van het Europees Parlement, ter vervanging van *de heer Ingo SCHMITT* (PPE-DE/DE), **met ingang van 27 oktober 2005**.

---

**OFFICIELE KENNISGEVING VAN EEN IN ITALIE VERKOZEN LID VAN HET EUROPEES PARLEMENT**

Het Europees Parlement heeft in zijn plenaire vergadering van 15 november 2005 kennis genomen van de verkiezing van:

**de heer Giovanni PROCACCI**

als lid van het Europees Parlement, ter vervanging van *de heer Michele SANTORO* (PSE/IT), **met ingang van 15 november 2005**.

**BEËINDIGING MANDAAT VAN EEN IN POLEN VERKOZEN LID VAN HET EUROPEES  
PARLEMENT**

In de vergadering van 1 december 2005 heeft het Parlement kennis genomen van de benoeming van

*mevrouw Anna Elzbieta FOTYGA (PL/UEN)*

in een functie die onverenigbaar is met de hoedanigheid van lid van het Europees Parlement.

Overeenkomstig artikel 4, lid 1 van het Reglement eindigt haar mandaat in het Europees Parlement **met  
ingang van 23 november 2005.**

**SAMENSTELLING VAN DE FRACTIES**

Gelieve kennis te nemen dat

**de heer Giovanni PROCACCI**

is toegetreden tot de ALDE-Fractie met ingang van 15 november 2005.

**WERKZAAMHEDEN  
VAN DE LEDEN**

## SCHRIFTELIJKE VRAGEN

(Stand op 02.12.2005)

Indiener	Onderwerp	Nr.
Manolis Mavrommatis	Steunfonds voor werklozen in gebieden die door de toestroom van Chinese producten worden getroffen	E-4050/05
Simon Busuttil	Financiële voorwaarden voor deelname van NGO's aan EU-programma's	E-4051/05
Mary McDonald	Financiering van pilootprojecten voor begeleiding van kinderen in tehuizen	E-4052/05
Christopher Heaton-Harris	Vogelgriep - volksgezondheid	E-4053/05
Christopher Heaton-Harris	Gevaar van vogelgriep	E-4054/05
Christopher Heaton-Harris	Veiligheid in de douaneregeling - uitvoeringsmaatregelen voor de nieuwe veiligheids- en toezichtsvoorschriften	E-4055/05
Christopher Heaton-Harris	Insuline-analogen	E-4056/05
Bart Staes	Uitstapregeling ambtenaren	E-4057/05
Bart Staes	Uitstapregeling ambtenaren	E-4058/05
Dan Jørgensen	Bescherming van maritieme habitatgebieden	E-4059/05
Bernat Joan i Mari	Veroordeling van een politiek vertegenwoordiger wegens begroeting in het Koerdisch	E-4060/05
Bernat Joan i Mari	Veroordeling van een politiek vertegenwoordiger wegens begroeting in het Koerdisch	E-4061/05
Thomas Wise	Verordening op het Gemeenschapsoctrooi	E-4062/05
Koenraad Dillen	Steun Raad aan Haïti	E-4063/05
Koenraad Dillen	Zaak Orhan Pamuk in Turkije	E-4064/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Visserijovereenkomst EU - Mauritanië	E-4065/05
Manolis Mavrommatis	Steunfonds voor werklozen in gebieden die door de toestroom van Chinese producten worden getroffen	E-4066/05
Manolis Mavrommatis	Ontmoeting van de Europese commissaris voor onderwijs en cultuur met internationale sportbonden	E-4067/05
Dimitrios Papadimoulis	Voorstel ter herziening van het derde Communautair Bestek (CB)	E-4068/05
Dimitrios Papadimoulis	Vuile elektriciteitscentrales	E-4069/05
Dimitrios Papadimoulis	Voorstel voor herziening van het derde communautair bestek (CB) en het creëren van grotere territoriale eenheden	E-4070/05

Philip Claeys	Veroordeling van Armeens-Turkse journalist wegens 'belediging van de Turkse staat	E-4071/05
Philip Claeys	Aanwezigheid Mugabe in Europese Unie-lidstaten voor VN-activiteiten	E-4072/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Vrijhandelsovereenkomst EU-Samenwerkingsraad voor de Golf	P-4073/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Maatregelen tegen fraude bij de invoer uit China	E-4074/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Maatregelen van de EU ter bestrijding van fraude bij invoer	E-4075/05
Simon Busuttil	Niet-wederkerigheid van visa Malta - Brazilië	E-4076/05
Bart Staes	Uitzonderingen op Verordening 1185/2003 betreffende het afsnijden van haaienvinnen	E-4077/05
David Hammerstein Mintz	Het ontwikkelingsproject Anfi Tauro (Gran Canaria, Spanje)	E-4078/05
Maria Matsouka	Afgestudeerden zijn de grootste 'slachtoffers' van de werkloosheid in Griekenland	E-4079/05
Dimitrios Papadimoulis	Terugwinnings- en recyclinginstallatie in Tsapurnia/Aitoloakarnania	E-4080/05
Georgios Karatzaferis	Informatie over de werving van 'experts' door het Griekse Ministerie van Justitie in het kader van een niet-gedefinieerd 'programma'	E-4081/05
Nikolaos Sifunakis en Panagiotis Beglitis	Crematie in Griekenland	E-4082/05
Stéphane Le Foll, Marc Tarabella en Rosa Miguélez Ramos	De sjalot	E-4083/05
Antolín Sánchez Presedo	Initiatieven naar aanleiding van de aardbeving in Pakistan	P-4084/05
Werner Langen	Vertraagde terugkeer van de zalm	P-4085/05
Joseph Muscat	SMB-Richtlijn en golfbanen	P-4086/05
James Allister	Deense varkensexporten	E-4087/05
Mogens Camre	Corruptie in Roemenië	E-4088/05
Michl Ebner	Hongaarse universiteiten in Roemenië	E-4089/05
Michl Ebner	Hoger onderwijs in Roemenië	E-4090/05
Dimitrios Papadimoulis	Algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/1/02	E-4091/05
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou	Dreiging van woestijnvorming in Zuid-Europa	E-4092/05
Alyn Smith	MKB en overheidsopdrachten	E-4093/05

---

Marie-Line Reynaud	Europees fonds ter aanpassing aan de mondialisering	E-4094/05
José Silva Peneda	Onderzoek naar de dumpingpraktijken in de schoenindustrie	E-4095/05
Claude Moraes	Europees arrestatiebevel	P-4096/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Spaans melkverkoopseizoen 2004/2005	E-4097/05
Hiltrud Breyer	Heffing van omzetbelasting voor recreatieparken	E-4098/05
Michael Cramer	EU-subsidies voor Maltese boeren in Manikata	E-4099/05
Claude Moraes	Aanpak voetbalgeweld	E-4100/05
Cristiana Muscardini	Christenen in het Heilige Land	E-4101/05
Paulo Casaca	Farmaceutisch kartel	E-4102/05
Cecilia Malmström	Visserij langs de Zweedse Westkust	E-4103/05
Michael Cramer	Aanleg van de Manikata-rondweg op Malta	E-4104/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Olli Rehn	E-4105/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Joaquin Almunia	E-4106/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Joe Borg	E-4107/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Viviane Reding	E-4108/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Ján Figel'	E-4109/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Franco Frattini	E-4110/05
Ashley Mote	Geheime dienst - Charlie McCreevy	E-4111/05
Ashley Mote	Metrische meeteenheden	E-4112/05
Ashley Mote	De dood van Wim Duisenberg	E-4113/05
Jan Ehler	Hernieuwbare energiebronnen II	E-4114/05
Gay Mitchell	Toegankelijkheid van luchtvervoer voor gehandicapten	E-4115/05
Lasse Lehtinen	Procedure Commissie tegen Finland in verband met wolvenjacht	P-4116/05
Witold Tomczak	Uitlatingen van de woordvoerder van de Europese Commissie over de uitslagen van de Poolse presidentsverkiezingen	P-4117/05
Emine Bozkurt	Aanhoudende afpersing reizigers aan grenzen Bulgarije	P-4118/05
Ashley Mote	Mandaat van Javier Solana	E-4119/05

Françoise Grossetête	Herziening van de geneesmiddelenwetgeving - clausule inzake de voorlopige vergunning voor het op de markt brengen	E-4120/05
Luciana Sbarbati	Discriminatie bij het onderwijs in vreemde talen	E-4121/05
Stanisław Jałowicki	Discriminatie van Poolse motorhandelaren op de Franse markt	E-4122/05
Ilda Figueiredo	Steun voor familieleden en personen met een zware handicap	E-4123/05
Ilda Figueiredo	Arbeidsongevallen en beroepsziekten	E-4124/05
Ilda Figueiredo	Tenuitvoerlegging van het Europees Actieplan	E-4125/05
Kathalijne Buitenweg	Ongewenste effecten van de gratis toedeling van CO2-emissierechten	P-4126/05
Antolín Sánchez Presedo	Beschermde Geografische Aanduiding (BGA) voor kastanjes uit Galicië	E-4127/05
Daniel Caspary	Vragen over het begrotingsbeleid van de EU	E-4128/05
Daniel Caspary	Auteursrechtshffingen op pc-werkruimtes	E-4129/05
Daniel Caspary	Draagkracht van de Europese School Karlsruhe binnen het systeem van de Europese Scholen	E-4130/05
Georgios Karatzaferis	De Aposelemis-stuwdam op Kreta	E-4131/05
Catherine Stihler	De verspreiding van de vogelgriep voorkomen	E-4132/05
Catherine Stihler	De verspreiding van de vogelgriep voorkomen	E-4133/05
Catherine Stihler	Kinderarmoede in de EU	E-4134/05
Catherine Stihler	Problemen bij vliegvlagen en compensatie voor de passagiers	E-4135/05
Catherine Stihler	Kosten van de behandeling van aan tabaksgebruik gerelateerde ziekten	E-4136/05
Catherine Stihler	Onderzoek naar de oorzaken van borstkanker	E-4137/05
Mary McDonald	Elektriciteitskabels	E-4138/05
Mary McDonald	Afvalverwerkingsstrategie	E-4139/05
Cecilia Malmström	De verkiezingen op Zanzibar en in Tanzania	E-4140/05
Cecilia Malmström	De verkiezingen op Zanzibar en in Tanzania	E-4141/05
Katerina Batzeli	Toename van aanwervingen in de Griekse overheidsdiensten en gevolgen voor het begrotingstekort	P-4142/05
Kathy Sinnott	Schwarz Pharma	P-4143/05

Mary McDonald en Bairbre de Brún	EU-strijdgroepen	E-4144/05
Marco Rizzo	De fabriek van Olimpias in Cassano Magnago	E-4145/05
Alessandro Foglietta	Uitvoering artikel 11 van Richtlijn 2001/37 over tabaksproducten	P-4146/05
Christopher Heaton-Harris	Eurostat	E-4147/05
André Laignel	Financiering van het onderzoek met embryonale stamcellen	E-4148/05
Luciana Sbarbati	Invoering van het Europese alarmnummer 112	E-4149/05
Luciana Sbarbati	Adopties in Roemenië: het domicilie als enig criterium en niet de nationaliteit	E-4150/05
Alessandro Foglietta	Regeling voor producten op basis van nicotine met etiketten waarop vermeldingen over de gezondheid staan	E-4151/05
Šarūnas Birutis	Atoomenergie	E-4152/05
Albert Maat en Joseph Daul	Wetenschappelijke opinie van de EFSA (European Food Safety Authority) over BHV1-infecties in runderkuddes (EFSA-Q-2005-018)	E-4153/05
Hiltrud Breyer	Vergunning voor genetisch gemodificeerde maïs MON 863 - vastgestelde gebreken	P-4154/05
Joost Lagendijk	De plannen van de Nederlandse regering tot aanleg van een verbindingsweg tussen de A6 en de A9 door kwetsbare natuurgebieden	P-4155/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Drempels van toegevoegde waarde in de herkomstbepalingen	E-4156/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Effectstudie over het criterium van de toegevoegde waarde in bepalingen betreffende de herkomst	E-4157/05
Robert Goebbels	Gebreken bij en afstoten van bevoegdheden op het gebied van de veiligheidscontrole op nucleair materiaal	E-4158/05
Hynek Fajmon	Mogelijkheid tot invoering van een nultarief voor de BTW op levensmiddelen	P-4159/05
Hynek Fajmon	Mogelijkheid tot invoering van een BTW-nultarief voor voedingsmiddelen in de Tsjechische Republiek	E-4160/05
Kyriacos Triantaphyllides	Moordaanslag in Irak	P-4161/05
Jonas Sjöstedt	Situatie van Maral Yklymova	E-4162/05
Jonas Sjöstedt	Situatie van Maral Yklymova	E-4163/05
Dominique Vlasto	Verlaagde BTW-tarieven	P-4164/05

Margie Sudre	Verlaagde BTW-tarieven	P-4165/05
Monica Frassoni	Start van de werkzaamheden voor het aan een inbreukprocedure onderworpen project voor een toeristisch complex van de groep "Is Arenas s.r.l." (Narbolia, Sardinië, Italië)	P-4166/05
Christofer Fjellner	Uitstel van inbreukzaken over de wetgeving inzake kansspelen	P-4167/05
Chris Davies	Evaluatie van asbestvervuiling	P-4168/05
Catherine Stihler	Buitengewone-uitleveringsvluchten en de EU	P-4169/05
Georgios Karatzaferis	Beenderen van helden die sneuvelden in de strijd tegen fascisme liggen nog steeds her en der in de bergen van Noord-Ipiros	E-4170/05
Ioannis Gklavakis	Maatregelen ter ondersteuning van de Europese pluimveekwekers	E-4171/05
Catherine Stihler	Uitleveringen - standpunt van de EU	E-4172/05
Graham Watson	Invoerverbod van wilde vogelsoorten	E-4173/05
Graham Watson	Heffingen op biobrandstof	E-4174/05
Graham Watson	Heffingen op biobrandstof	E-4175/05
Konrad Szymański	Verklaringen van vertegenwoordigers van de Commissie over de Poolse verkiezingen	E-4176/05
Adeline Hazan	Naleving door de lidstaten van de adviezen en aanbevelingen van de WHO op het gebied van de bestrijding van hondsdolheid en andere zoönoses	P-4177/05
Monica Frassoni	Misbruik van het argument van de communautaire financiering van de proefboringen op het tracé Turijn-Lyon	P-4178/05
	Vraag geannuleerd	P-4179/05
David Hammerstein Mintz	Heraanleg van het strand van La Llana, in San Pedro del Pinatar (Murcia)	E-4180/05
Glyn Ford	Heropbouw in Irak	E-4181/05
Glyn Ford	Emigratie uit Irak	E-4182/05
Glyn Ford	Internationale erkenning voor de minderheden in Irak	E-4183/05
Monica Frassoni	Gebruik van de communautaire financiering voor de sonderingswerken op de spoorlijn Turijn-Lyon	E-4184/05
Sylwester Chruszcz	Het project voor een toeristische "IJzerengordijnroute"	E-4185/05

Hiltrud Breyer	Pesticidenvrije baby- en kleutervoeding	E-4186/05
Anja Weisgerber	Structurele maatregelen 2007-2013: mogelijkheid tot medefinanciering van conversiemaatregelen door EU-structurele maatregelen	E-4187/05
Georgios Karatzaferis	Aankoop van militaire vliegtuigen door Griekenland	E-4188/05
Georgios Karatzaferis	Installatie van een pluimveefokkerij in de nabijheid van de antieke site van Dodoni	E-4189/05
Jules Maaten	Toestand in Nepal	E-4190/05
Jules Maaten	Toestand in Nepal	E-4191/05
Sharon Bowles	Verbranding van huishoudelijk afval	E-4192/05
Charles Tannock	Godsdienstvrijheid in Roemenië	E-4193/05
Philip Claeys	Verbod op het gebruiken van de letters Q en W in Turkije	E-4194/05
Philip Claeys	Brief Turkse ambassadeur tegen Deense persvrijheid	E-4195/05
Margrietus van den Berg	Uitspraken Iraanse president Ahmadinejad	E-4196/05
Margrietus van den Berg	Angola en Extractive Industries Transparency Initiative	E-4197/05
Erik Meijer	Discriminatie van vrachtwagenchauffeurs uit nieuwe EU-lidstaten op grond van nationaliteit, en slechte arbeidsvoorwaarden die tot concurrentievervalsing leiden	E-4198/05
Anneli Jäätteenmäki	Openbaarmaking van reizen van leden van de Commissie	E-4199/05
Hélène Goudin	Plan D van de Commissie	E-4200/05
Hélène Goudin	Het brandbeschermingsmiddel dekaBDE	E-4201/05
Hélène Goudin	De aangifte van de provinciale raad van Norrbotten en de gemeente Boden door de Zweedse commissie voor concurrentie aan de Commissie	E-4202/05
Hélène Goudin	Arrest C-111/03 van het Europees Hof van Justitie over de Zweedse controle op salmonella	E-4203/05
Claude Moraes	Amerikaanse gevangenen in Polen en Roemenië	P-4204/05
Sepp Kusstatscher	Nationaal uitvoeringsplan 2005-2007 over de uitstoot van broeikasgassen in Italië	P-4205/05
Paulo Casaca	Lastercampagne in de Portugese pers	P-4206/05
Katerina Batzeli	Scheepsbouwonderhandelingen China in OESO- en WTO-verband	P-4207/05
Gay Mitchell	Wijzigingen van de TRIPS-Overeenkomst	E-4208/05
Gay Mitchell	Europees wetenschappelijk onderzoek van de zee	E-4209/05

Avril Doyle	Gebruik van levende honden en katten als aas voor haaien	E-4210/05
Graham Watson	Discriminatie in bezoldiging tussen Schotse en Engelse docenten op Europese Scholen	E-4211/05
Claude Moraes	Detentiecentra van de VS in Polen en Roemenië	E-4212/05
Antonio Di Pietro	Ernstige schending van het Gemeenschapsrecht door de tomaatverwerkende industrie in de provincie Foggia	E-4213/05
Antonio Di Pietro	Illegale invoer van Chinees tomatenconcentraat	E-4214/05
Ria Oomen-Ruijten	Nieuwe Nederlandse zorgverzekeringswet	E-4215/05
Proinsias De Rossa	Voorgesteld kaderbesluit ter bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat	E-4216/05
Proinsias De Rossa	Voorgesteld kaderbesluit ter bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat	E-4217/05
Proinsias De Rossa	Ontwerpverordening betreffende cabinepersoneel en vluchtijdbeperkingen	E-4218/05
Proinsias De Rossa	Recht op ouderschapsverlof voor overheidspersoneel	E-4219/05
Proinsias De Rossa	Op migrerende werknemers gerichte voorlichtingscampagne over hun rechten als EU-burgers	E-4220/05
Proinsias De Rossa	Ierse clause "gebruikelijke verblijfplaats" voor betaling van sociale uitkeringen aan EG-burgers	E-4221/05
Proinsias De Rossa	Onderzoek Equitable Life	E-4222/05
Proinsias De Rossa	Groep van directeuren voor arbeidsverhoudingen	E-4223/05
Proinsias De Rossa	Tenuitvoerlegging richtlijn havenontvangstvoorzieningen voor scheepsafval	E-4224/05
Proinsias De Rossa	Omzetting van gemeenschappelijk optreden 96/443/JBZ ter bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat	E-4225/05
Proinsias De Rossa	Situatie van de Roma en rondtrekkende personen in Europa	E-4226/05
Proinsias De Rossa	Cosmetische producten en dierproeven	E-4227/05
Proinsias De Rossa	Drijfnetvisserij	E-4228/05
Proinsias De Rossa	Vervroegde pensioneringsregeling voor landbouwers	E-4229/05
María Ayuso González	Toestemming voor melkzuur	P-4230/05
Konstantinos Hatzidakis	Rechten van de Griekse minderheid in Albanië	P-4231/05
Georgios Karatzaferis	Opleiding van Bulgaarse landbouwers in Griekenland in het kader van het programma Interreg III	E-4232/05

Georgios Karatzaferis	Overheidsopdrachten in Griekenland	E-4233/05
Konstantinos Hatzidakis	Orgaandonatie in de EU	E-4234/05
Dimitrios Papadimoulis	Bouw van crematoria in Griekenland	E-4235/05
Arlene McCarthy	Geldtransfers tussen landen van de Europese Unie	E-4236/05
Cristiana Muscardini	Iraanse aanval op Israël	E-4237/05
Cristiana Muscardini	Discriminatie van Italië door Kroatië	E-4238/05
Umberto Guidoni	Hinderen van de verspreiding van wetenschappelijke kennis in de maatschappij	E-4239/05
Giuseppe Castiglione	Overwinnen en bestrijden van epidemieën onder dieren in de EU	E-4240/05
Antonio Di Pietro	Schending door de Italiaanse staat van Europese Richtlijn 2001/23/EG en verdere schendingen van het recht van werknemers door het bedrijf Telecom Italia SpA	E-4241/05
Antonio Di Pietro	Schending door het bedrijf Intesa Gestione Crediti SpA van Europese Richtlijn 2001/23/EG betreffende de rechten van werknemers inzake bescherming tegen ontslag	E-4242/05
Jean Lambert	Tests Londense luchtkwaliteit	P-4243/05
Georgios Karatzaferis	Bezoek van mevrouw Hübner aan Griekenland en brief van de heer Meadows	E-4244/05
Georgios Karatzaferis	Onthullingen over voedsel fraude in Griekenland en de apathie van de Griekse autoriteiten	E-4245/05
Ioannis Gklavakis	Aanpassing van Turkije aan het acquis communautaire	E-4246/05
Richard Corbett	Terugkeer van vluchtelingen naar Irak	E-4247/05
John Bowis	Beste werkwijzen voor astma en ziekten van de luchtwegen	E-4248/05
Johannes Voggenhuber	EU-wetgeving inzake het vervoer van dieren naar aanleiding van een op 11 oktober 2005 om 22.15 uur door het Duitse televisienet ZDF uitgezonden reportage	P-4249/05
Anne Van Lancker	Oprichting van sociale Europol	P-4250/05
Josu Ortuondo Larrea	EU-steun aan de regio Apurimac (Peru)	E-4251/05
Dimitrios Papadimoulis	Aantijgingen over het bestaan van Amerikaanse gevangenen in Oost-Europese landen	E-4252/05
Dimitrios Papadimoulis	Overdrachten van eigendommen voor de tenuitvoerlegging van het nieuwe GLB	E-4253/05
Simon Busuttil	European City Guide	E-4254/05

Christine De Veyrac	Belastingswezen - vennootschapsbelasting	E-4255/05
Christine De Veyrac	Volksgezondheid - vogelgriep	E-4256/05
Jonas Sjöstedt	De situatie van holebi's en transseksuelen in de nieuwe lidstaten	E-4257/05
Jonas Sjöstedt	De situatie van holebi's en transseksuelen in de nieuwe lidstaten	E-4258/05
Raül Romeva i Rueda	CSR-richtlijn inzake de sociale verantwoordelijkheid van bedrijven	E-4259/05
Raül Romeva i Rueda	Het begrip geweld tegen vrouwen	E-4260/05
Raül Romeva i Rueda	Het begrip geweld tegen vrouwen	E-4261/05
Marco Rizzo	Duistere plekken	E-4262/05
Marco Rizzo	De Olimpias-fabriek in Cassano Magnago	E-4263/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Europese middelen voor de buitenhaven van La Coruña (Spanje)	P-4264/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Financiële vooruitzichten 2007-2013 en Europese cohesie	E-4265/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Atlantisch project voor de hogesnelheidstrein	E-4266/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Atlantisch project voor de hogesnelheidstrein	E-4267/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Het gemeenschappelijk visserijbeleid en regionale ontwikkeling	E-4268/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Maritieme veiligheid	E-4269/05
	Vraag geannuleerd	E-4270/05
Neil Parish en Glyn Ford	Red de concorde	E-4271/05
Neil Parish en Glyn Ford	Red de concorde	E-4272/05
Arūnas Degutis	Wit-Rusland	E-4273/05
Umberto Guidoni	Ziektepreventie	E-4274/05
Frank Vanhecke	Aksa Martelaren-brigades	E-4275/05
Ilda Figueiredo	Statistieken over de situatie van gehandicapten	E-4276/05
Willy Meyer Pleite	Bedreiging van het gebied van communautair belang op het eiland Tabarca (Elche - Spanje)	E-4277/05
Willy Meyer Pleite	Gebieden van communautair belang en speciale beschermingszones die worden bedreigd door het natuurontwikkelingsplan voor Penyagolosa (Castelló, Spanje)	E-4278/05

Willy Meyer Pleite	Instorting van de ijzeren constructie van een brug die wordt aangelegd over een dal en de daaraan toe te schrijven dood van zes arbeiders (Almuñecar, Spanje)	E-4279/05
Alyn Smith	Sociale woningbouwverenigingen in Schotland en de EU-aanbestedingsregels	E-4280/05
Neil Parish	Suikerhervormingsvoorstellen	E-4281/05
Jana Bobošíková	Financiering herstel en renovatie woonkazernes met Structuurfonds- en Cohesiefondsmiddelen in de periode 2007-2013	P-4282/05
Dimitrios Papadimoulis	Ontwerpbegroting 2006	P-4283/05
Roger Knapman	Transparantie binnen de Europese instellingen	P-4284/05
Georgios Karatzaferis	Aankoop van gevechtsvliegtuigen door Griekenland	E-4285/05
Christopher Heaton-Harris	Intellectuele-eigendomsrechten	E-4286/05
Alyn Smith	De test hoe Brits iemand is	E-4287/05
Alyn Smith	Behandeling van asielzoekers in de EU	E-4288/05
Alyn Smith	Britse invallen bij het krieken van de dag om afgewezen asielzoekers te deporteren	E-4289/05
Mario Mauro	Democratie in China	E-4290/05
Hannes Swoboda	Bestrijding van de criminaliteit in Bulgarije	P-4291/05
Gérard Onesta	Bevordering van het vervoer per luchtschip	P-4292/05
André Brie	Overtreding van het mededingingsrecht bij de verkoop van optietickets voor het wereldkampioenschap voetbal 2006 in Duitsland door het organiserend comité	P-4293/05
Hélène Goudin	Vrij verkeer in de Eu	P-4294/05
Willy Meyer Pleite	Geheime gevangenschappen van de CIA	P-4295/05
Werner Langen	Douanetarieven	P-4296/05
Raül Romeva i Rueda	Gemeenschappelijk landbouwbeleid van de EU	E-4297/05
Raül Romeva i Rueda	Sudan	E-4298/05
Nigel Farage	Gezondheidszorg in de Europese Unie	E-4299/05
John Purvis	EU-steun aan minst ontwikkelde landen voor water en hygiëneprojecten	E-4300/05
Roberta Angelilli	Financiering van de productie en ontwikkeling van emmertarwe	E-4301/05

---

Roberta Angelilli	Middelen voor de bloemeteelt en steun voor de tuinbouwsector van Pistoia	E-4302/05
Giusto Catania	De zaak Angelo D'Arcangeli	E-4303/05
María Herranz García	Invoer van appels uit het zuidelijk halfmond	E-4304/05
Stephen Hughes en Maria Matsouka	Minderheidsgezinnen in Groot-Brittannië voornaamste slachtoffers van discriminatie op de arbeidsmarkt	E-4305/05
Mary McDonald	Referendum in Montenegro	E-4306/05
Mary McDonald	Referendum in Montenegro	E-4307/05
Mary McDonald	Plaatselijke overheden	E-4308/05
Michael Cashman	Het opruimen van tritium in producten die worden gebruikt bij de recreatievisserij	P-4309/05
Zdzisław Chmielewski	Plan voor het herstel van de kabeljauwbestanden in de Oostzee	P-4310/05
María Herranz García	Invoer van kampernoelies	P-4311/05
Ivo Belet	Grensoverschrijdende uitzending door interim-bureaus (drie-landen-constructies)	P-4312/05
Bernat Joan i Mari	Schending van het recht op het gebruik van de moedertaal in Zuid-Tirol	E-4313/05
Paulo Casaca en Struan Stevenson	Tegenstrijdige boodschappen van de EU over het regime van Teheran	E-4314/05
Saïd El Khadraoui	Openbaar vervoer per spoor en over de weg	E-4315/05
Saïd El Khadraoui	Openbaar vervoer per spoor en over de weg	E-4316/05
Dorette Corbey	Injecteren van vis met water en dierlijke eiwitten	E-4317/05
Roger Helmer	Handelsovereenkomsten/onderhandelingen met niet-EU-landen	P-4318/05
Jaime Mayor Oreja	Onafhankelijkheid van de Spaanse mededingingsautoriteiten	P-4319/05
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou	Communautair beleid voor de integratie van migranten in de EU	P-4320/05
Ioannis Gklavakis	Bevordering van de cultuur van biobrandstoffen	P-4321/05
Nigel Farage	Benoeming van Karel Van Miert	P-4322/05
Gisela Kallenbach	Dreigementen tegen niet-gouvernementele organisaties en etnische minderheden in Servië	E-4323/05
Elly de Groen-Kouwenhoven en Edith Mastenbroek	Bulgaars register voor openbare aanbestedingen	E-4324/05

Mary McDonald	Minimuminkomen	E-4325/05
Mario Borghezio	Padanië en Midden- en Noord-Italië uitgesloten van staatssteun en regionale staatssteun	E-4326/05
Frank Vanhecke	Positie van advocaten in China	E-4327/05
Frank Vanhecke	Bezetting Tibet	E-4328/05
Frank Vanhecke	Europees Jaar van de interculturele dialoog in 2008	E-4329/05
Frank Vanhecke	Grondrechtenbescherming door Bureau voor de grondrechten	E-4330/05
Raül Romeva i Rueda	De Euromediterrane Associatie	P-4331/05
Horst Schnellhardt	Overgangsmaatregelen voor de omzetting van de verordeningen (EG) 853/2004, (EG) 854/2004 en (EG) 882/2004 (ontwerpverordening SANCO/2536/2005)	P-4332/05
Raül Romeva i Rueda	De Euromediterrane Associatie	E-4333/05
Jean Cottigny en Maria Matsouka	Sociale onrust in Frankrijk	E-4334/05
Stavros Lambrinidis	Geheime Amerikaanse gevangnissen voor terreurverdachten	E-4335/05
Stavros Lambrinidis	Geheime Amerikaanse gevangnissen voor terreurverdachten	E-4336/05
Mia De Vits	Standpunt van de Commissie inzake de vennootschapsbelastingen	P-4337/05
Hiltrud Breyer	Vogelgriep	P-4338/05
Bernhard Rapkay	Onderzoek van de watersector	E-4339/05
Nikolaos Vakalis	EU-vertegenwoordiging bij het Internationaal Energieagentschap	E-4340/05
Manolis Mavrommatis	Nieuwe invoer van 500 ton illegale producten in de EU	E-4341/05
Dimitrios Papadimoulis	Deelname van de Republiek Cyprus aan de Economische Samenwerking Zwarte Zee (BSEC)	E-4342/05
Dimitrios Papadimoulis	Kallidromos tunnelproject	E-4343/05
James Allister	Europese groeperingen voor grensoverschrijdende samenwerking (EGGS)	E-4344/05
James Allister	Functioneren van Europese groeperingen voor grensoverschrijdende samenwerking (EGGS)	E-4345/05
James Allister	Rivaliteit tussen Europese groeperingen voor grensoverschrijdende samenwerking (EGGS)	E-4346/05
Francisco Assis	Cadeautjes in levensmiddelen	P-4347/05

Hiltrud Breyer	ubsidies voor de gemeente Georgsmarienhütte	E-4348/05
Catherine Stihler	Visserijovereenkomst EU-Marokko	E-4349/05
Giulietto Chiesa en Giovanni Fava	CIA-gevangnissen in Europa	E-4350/05
Giulietto Chiesa en Giovanni Fava	CIA-gevangnissen in Europa	E-4351/05
Bart Staes	Erkenning van diploma's	E-4352/05
Bart Staes en anderen	Populatietrends en pogingen tot instandhouding met betrekking tot de <i>Streptopelia turtur</i> en de <i>Coturnix coturnix</i> in de Europese Unie en in Malta	E-4353/05
Bart Staes en anderen	Maltese verklaring inzake een voorbarig beroep op een 'verdere' afwijking voor de lentejacht in Malta	E-4354/05
Bart Staes en anderen	Malta's officiële verslag aan de Commissie over de verenigbaarheid van de afwijkende bepaling betreffende de voorjaarsjacht en de vereisten van de Vogelrichtlijn	E-4355/05
Bart Staes en anderen	Objectieve wetenschappelijke informatie over de illegale jacht in Malta	E-4356/05
Bart Staes en anderen	Toezegging van de Commissie om met Malta samen te werken om de plaatselijke naleving van jacht- en valwetten te verbeteren	E-4357/05
Bart Staes en anderen	Toezegging van de Commissie om nadere informatie over de handel in vogels op Malta te verzamelen	E-4358/05
Toine Manders en GRAF Alexander Lambsdorff	Misbruik van monopoliepositie door FIFA-organisatiecomité WK 2006	E-4359/05
Margrietus van den Berg	Ledenvergadering Kimberley-proces	P-4360/05
James Nicholson	Godsdienstvrijheid op Sri Lanka	E-4361/05
Marco Pannella en Emma Bonino	Verergerende vervolging in Cambodja en schending van het akkoord tussen de EU en Cambodja	E-4362/05
Eija-Riitta Korhola	Klimaatovereenkomst tussen zes landen in de Stille Oceaan	E-4363/05
Saïd El Khadraoui	Mestbeleid in Vlaanderen	P-4364/05
Ana Mato Adrover	Komende wetgeving op grensarbeid	E-4365/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Gevoelige producten voor de Wereldhandelsorganisatie	E-4366/05
Giusto Catania en Roberto Musacchio	De zaak Ali Berisha	E-4367/05
Erik Meijer	Het ontbreken van waarschuwingen voor uit oorlogstijd resterende mijnen in de in toenemende mate weer door toeristen bezochte kustgebieden van Kroatië	E-4368/05

Lapo Pistelli	Overnamebod van Gas Natural op het energieconcern Endesa	P-4369/05
Manuel dos Santos	Veiligheid van kinderen	P-4370/05
Manolis Mavrommatis	Ongevallen op de plaats van tewerkstelling	E-4371/05
Stavros Lambrinidis	Gelijkvormigheid van de uitzettingen in Frankrijk met de beginselen van het Europese en internationale recht	E-4372/05
Dimitrios Papadimoulis	Toepassing van Richtlijn 2000/34/EG in Griekenland	E-4373/05
Dimitrios Papadimoulis	Toepassing van Verordening (EG) nr. 998/2003 in Griekenland	E-4374/05
Georgios Karatzaferis	Verzuim om projecten te registreren in het Griekse Openbare Investeringsprogramma	E-4375/05
Georgios Karatzaferis	Loon en inflatie in Griekenland	E-4376/05
Terence Wynn	Transparantie bij GLB-betalingen	E-4377/05
Struan Stevenson	Windmolenpark op het eiland Lewis, Schotland	E-4378/05
Bernard Poignant	BTW-regeling voor eigenaarsverenigingen volgens zesde BTW-richtlijn (77/388/EEG)	E-4379/05
Ilda Figueiredo	VN-overeenkomst inzake mensenrechten	E-4380/05
Ilda Figueiredo	Textielovereenkomst Europese Unie/China	E-4381/05
Paulo Casaca	Geheime onderhandelingen met het Iraanse regime	E-4382/05
Paulo Casaca	GLB - jaarperiodiciteit en aanpassing van de boekhouding aan de economische feiten	E-4383/05
Paulo Casaca	Sociale clausule en landbouwsubsidies	E-4384/05
Jana Bobošíková	Wafels van Karlovy Vary (Karlovarské oplatky)	E-4385/05
Richard Seeber	Toekomstige toegang tot Oostenrijkse universiteiten	E-4386/05
Georgios Karatzaferis	Mensenrechten in Turkije	E-4387/05
Catherine Stihler	Statistieken van de EU over misbruik van oplosmiddelen	E-4388/05
Catherine Stihler	Statistieken van de EU over misbruik van oplosmiddelen	E-4389/05
Carlo Fatuzzo	Verkeersproblemen en civiele bescherming in Vivaro (Pordenone, Italië)	E-4390/05
Konrad Szymański	Discriminatie van Poolssprekende personen door Duitse overheidsinstanties en gerechten	E-4391/05
Tomáš Zatloukal	Milieugevolgen aanleg kanaal Donau-Oder-Elbe	P-4392/05
Roberta Angelilli	Abortuspil RU486	P-4393/05

---

Raül Romeva i Rueda	REACH	E-4394/05
Sajjad Karim	Onmenselijke behandeling in Marokko van sub-saharaanse immigranten	E-4395/05
Pasqualina Napoletano en anderen	Onderzoek naar NGO Movimondo en het antwoord op de vraag van de heer Agnoletto	E-4396/05
Karl-Heinz Florenz	Functioneren van de Europese energiemarkt - nadelige invloed voor de concurrentiepositie van de industrie door hoge prijzen	E-4397/05
Cristiana Muscardini	Kidnapindustrie in Venezuela	E-4398/05
Cristiana Muscardini	Ecofin en vermindering van de BTW-tarieven	E-4399/05
Bart Staes	Fouillering van luchthavenpersoneel	E-4400/05
Salvador Garriga Polledo	Vrije toegang tot pensioenvoorziening	E-4401/05
Salvador Garriga Polledo	Nieuwe technologieën voor het opsporen van wapens bij luchthavencontroles	E-4402/05
David Martin	Overeenkomst van de EU met Thailand over de markttoegang voor rijst	P-4403/05
Syed Kamall	Herziening van de communautaire suikerregeling	P-4404/05
Caroline Jackson	Discriminerende prijsstelling van Apple	P-4405/05
Iles Braghetto	Aviaire influenza en erkenning van het instituut IZSVe	P-4406/05
Nicola Zingaretti	Uitvoering van het BRITA in PuBs-project van DG TREN en vervanging partners	P-4407/05
Czesław Siekierski	De kwestie van het Russische verbod op import van vlees en plantaardige voedingsmiddelen uit Polen	P-4408/05
Raül Romeva i Rueda	Tsjetsjenië	E-4409/05
Mogens Camre	De pogingen van Turkije om de vrijheid van meningsuiting in Denemarken te onderdrukken	E-4410/05
Dimitrios Papadimoulis	Verhoging prijs toegang tot het internet	E-4411/05
Alyn Smith	Europese subsidies voor gebruik van informatietechnologie in Schotland	E-4412/05
David Martin	Verkeerde classificatie van ingevoerde ethanol	E-4413/05
Gerard Batten	Hulpverlening aan Ethiopië en de overeenkomst van Algiers van december 2000	E-4414/05
Fiona Hall	Toezicht op handwapens	E-4415/05
Eija-Riitta Korhola	Werkomstandigheden in Spaanse broeikasplantages	E-4416/05

Eija-Riitta Korhola	Werkomstandigheden in Spaanse broeikasplantages	E-4417/05
Nikolaos Vakalis	VN-top klimaatveranderingen	P-4418/05
Karin Jöns	Omzetting van de arbeidstijdrichtlijn	P-4419/05
Manolis Mavrommatis	Uittocht van Europese onderzoekers en wetenschappers naar de VS	E-4420/05
Arūnas Degutis	Verheldering inzake de oprichting van gebruikerscomités voor luchthavens	E-4421/05
Roger Helmer	Richtlijn wegvervoer	E-4422/05
Robert Kilroy-Silk	Solidariteitsbetaling aan Frankrijk	E-4423/05
Eva-Britt Svensson	Bordeelbouw voor het WK-voetbal in Berlijn	P-4424/05
John Purvis	Liberalisering van de Europese energiemarkt	E-4425/05
Richard Corbett	Schendingen van de mensenrechten in Eritrea	E-4426/05
Eva-Britt Svensson	Bordeelbouw voor het WK-voetbal in Berlijn	E-4427/05
Helmuth Markov en anderen	Voorwaarden van de Commissie voor de redding van het Alstom-concern	E-4428/05
Glyn Ford	Definitie van binnenwateren	E-4429/05
Peter Skinner	Concurrentie op de postmarkt	E-4430/05
Erik Meijer	De invloed van de Spaanse belastingwetgeving op de hoge biedingen van Spaanse bedrijven voor overname van het staatsaandeel in Franse tolwegbedrijven	E-4431/05
Michl Ebner	Parkeerkaart voor gehandicapten	E-4432/05
Kyriacos Triantaphyllides	Incidenten in Turkije bij voetbalwedstrijd	E-4433/05
Antonio Di Pietro	Ernstige ontduiking van de BTW in de intracommunautaire handel in motorvoertuigen	P-4434/05
Bart Staes	Malta's rapport over de toepassing van de derogatie voor jagen in het voorjaar	P-4435/05
Jeanine Hennis-Plasschaert	Situatie in Wit-Rusland	P-4436/05
Georgios Papastamkos	Beheer van het Internet	E-4437/05
Neil Parish	Plattelandsontwikkeling	E-4438/05
Neil Parish	Plattelandsontwikkeling	E-4439/05
Glenys Kinnock	WTO-regels voor het respecteren van octrooirechten	E-4440/05
James Allister	Tweede vraag over insolventie van Internationale Financiële Instellingen	E-4441/05

---

Chris Davies	Vaststelling van Speciale Beschermingszone's op Cyprus	E-4442/05
Chris Davies	Mededeling van de Commissie inzake biologische verscheidenheid	E-4443/05
Chris Davies	Indicatoren voor biologische verscheidenheid	E-4444/05
Roberta Angelilli	Unilever Italia: verdenking dat de voorschriften ter bescherming van werknemers zijn overschreden bij het verhuizen van een afdeling	E-4445/05
Roberta Angelilli	AMA Senegal: cholergevallen	E-4446/05
Erik Meijer	Misbruik door het monopolie van kabelbedrijven in Nederland en de vrijheid voor nationale toezichthouders om de sterk stijgende tarieven te bevriezen of te verlagen	E-4447/05
Hélène Goudin	Voorlichtingscampagnes over de EMU	E-4448/05
Marian Harkin	NPACS Kwaliteitsbeoordeling	P-4449/05
Mary McDonald	Voorlichting en raadpleging	P-4450/05
Panagiotis Beglitis	Gevangenissen in Oost-Europese landen volgens artikel in de Washington Post	E-4451/05
Panagiotis Beglitis	EU-maatregelen tegen mishandeling en verkrachting van weerloze vrouwen	E-4452/05
Mary McDonald	Subsidie voor organisaties die werken met immigranten	E-4453/05
Helmuth Markov	Monument voor Estlandse SS-divisie in Tallinn	P-4454/05
Panagiotis Beglitis	Financiering van centra voor bejaarden- en thuiszorg	P-4455/05
Salvador Garriga Polledo	Europese vlag op vliegtuigen van luchtvaartmaatschappijen van EU-lidstaten	E-4456/05
Michl Ebner	Niet-naleving van de criteria van Kopenhagen	E-4457/05
Michl Ebner	Niet-naleving van de criteria van Kopenhagen	E-4458/05
Helmuth Markov	Monument voor Estlandse SS-divisie in Tallinn	E-4459/05
Panagiotis Beglitis	Gevangenissen in Oost-Europese landen volgens artikel in de Washington Post	E-4460/05
Giusto Catania	De verantwoordelijkheid van de Maltese regering voor de zoveelste slachting op zee	P-4461/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Studie over de Spaanse tonijnindustrie	E-4462/05
Daniel Varela Suanzes-Carpegna	Studie over de Spaanse tonijnindustrie	E-4463/05
Milan Horáček	Romaconcentratiekamp Lety u Pisku	E-4464/05

Hiltrud Breyer	Straling in de nabijheid van mobiele telefoons (antennereuis)	E-4465/05
Horst Schnellhardt	Verslag over de toepassing van de richtlijn inzake tabaksproducten (COM(2005)0339)	E-4466/05
Herbert Bösch	Valse verklaring van Poolse exporteurs	E-4467/05
Simon Busuttil	Groene kaart verzekeringspolis	E-4468/05
Mathieu Grosch	Persoonlijke chauffeurskaart voor de digitale tachygraaf	E-4469/05
Kathy Sinnott	Buitenlandse pensioenen in Europa	P-4470/05
Carl Schlyter	D voor democratie en doorzichtigheid	P-4471/05
Frank Vanhecke	Klachten VMM, 4 FM, Q-music, Topradio en Radio Contact tegen VRT	P-4472/05
Jan Březina	Verzoek Tsjechische Republiek om registratie als beschermde oorsprongsbenaming van 'wafels van Karlovy Vary'	E-4473/05
Jan Březina	Verzoek Tsjechische Republiek om registratie als beschermde oorsprongsbenaming van 'echte Quargel van Olomouc'	E-4474/05
Dimitrios Papadimoulis	Grieks geïntegreerd systeem voor beheer en controle van landbouwsubsidies	E-4475/05
Dimitrios Papadimoulis	Transport afvalslib naar Soedan	E-4476/05
Robert Kilroy-Silk	Marokko en de visserijovereenkomst	E-4477/05
Robert Kilroy-Silk	Noord-Ierland en het vredesprogramma	E-4478/05
Robert Kilroy-Silk	Turkije	E-4479/05
Mario Mauro	Laogai (werkkampen in China)	E-4480/05
Frank Vanhecke	Samenstelling Raad van bestuur en Grondrechtenforum van Bureau van de EU voor de grondrechten	E-4481/05
Frank Vanhecke	Vrijheid van godsdienst in Turkije	E-4482/05
Frank Vanhecke	Pocedure wederzijdse informatie inzake asiel en immigratie	E-4483/05

**VRAGENUUR (B6-0339/05)**

26 vragen (artikel 109 van het reglement)

<b>Indiener</b>	<b>Onderwerp</b>	<b>Nr.</b>
<b><u>VRAGEN AAN DE RAAD</u></b>		
Marie PANAYOTOPOULOS-CASSIOTOU	Het voorspellen van toekomstige herstructureringen	H-0889/05
Manuel MEDINA ORTEGA	Belastingheffing op vliegzeizen	H-0892/05
Sarah LUDFORD	Verdrag van de Raad van Europa tegen mensenhandel	H-0895/05
John PURVIS	Accijnsen op tabak en alcohol	H-0897/05
Elsbeth ATTWOOLL	Bruiden zonder grenzen	H-0898/05
Frank VANHECKE	Censuur op het internet in China	H-0900/05
Richard ASHWORTH	Jaarverslag van de Rekenkamer	H-0901/05
Richard CORBETT	Comitologie	H-0903/05
Sajjad KARIM	Inconsistentie in de opstellingen van ministers ten aanzien van het evenwicht tussen veiligheid en mensenrechten	H-0905/05
Hélène GOUDIN	Defensiebegrotingen van de EU-landen	H-0908/05
Dimitrios PAPADIMOULIS	Akkoord over de financiële vooruitzichten 2007-2013	H-0912/05
Nils LUNDGREN	Rechtszekerheid binnen de EU	H-0916/05
Chris DAVIES	Transparantie en openheid	H-0917/05
Timothy KIRKHOPE	Transparantie Raad	H-0957/05
Jonas SJÖSTEDT	De visserijovereenkomst met Marokko en de steun van het VN-proces door de Raad	H-0920/05

**VRAGEN AAN DE COMMISSIE**

Manuel MEDINA ORTEGA	Belastingheffing op vlieg­reizen	H-0893/05
Sarah LUDFORD	Bescherming van gegevens, EU databanken	H-0896/05
Giorgos DIMITRAKOPOULOS	Kosovo	H-0904/05

**VRAGEN AAN DE TIJDENS DEZE VERGADERPERIODE AANWEZIGE COMMISSARISSEN****De Heer MICHEL**

Bart STAES	Het effect van FLEGT op de bescherming van sociale rechten en leefmilieu in ontwikkelings­landen	H-0894/05
Othmar KARAS	Ontwikkelingssamenwerking	H-0902/05
Marie-Hélène AUBERT	Verkiezingen in de Democratische Republiek Kongo	H-0934/05

**De Heer MANDELSON**

Sajjad KARIM	Grotere transparantie en verantwoording bij de WTO-onderhandelingen	H-0906/05
Hélène GOUDIN	Verlaging douaneheffing op Thailandse garnalen	H-0909/05
Ilda FIGUEIREDO	Problemen in de schoenenindustrie	H-0930/05

**De Heer ŠPIDLA**

Marie PANAYOTOPOULOS- CASSIOTOU	Het voorspellen van toekomstige herstructureringen	H-0890/05
Joachim WUERMELING	Vrij verkeer van werknemers	H-0899/05

**OVERZICHT VRAGENUUR**  
NOVEMBER 2005

<b>Instelling</b>	<b>Aantal ingediende vragen</b>	<b>Plenair behandelde vragen</b>	<b>Vragen met schriftelijk antwoord</b>	<b>Aanvullende vragen</b>	<b>Wegens afwezigheid van indiener vervallen vragen</b>	<b>Door indiener ingetrokken vragen</b>	<b>Reeds op ontwerp-agenda geplaatste vragen</b>	<b>Vertegenwoordigers Van de instellingen</b>
<b>Raad</b>	36	15	20	11	0	0	1	de heer ALEXANDER
<b>Commissie</b>	54	12	43	8	0	0	0	de heer REHN de heer MICHEL de heer MANDELSON de heer SPIDLA
<b>Totaal</b>	90	27	63	19	0	0	1	

SCHRIFTELIJKE VERKLARINGEN <sup>-1</sup>

Nr.	PE-nr.	Indiener	Onderwerp	Ingediend	Vervallen	Handtekeningen
46/2005	363.332	Elspeth Attwooll, Ian Hudghton, David Martin, Alyn Smith en Struan Stevenson	De rechten van medewerkers voor onderwijs in vreemde talen ("lettori") aan Italiaanse universiteiten	12.09.2005	12.12.2005	24
47/2005	363.533	James Allister	Internationale terroristen („de Columbia 3“)	19.09.2005	19.12.2005	9
48/2005	363.784	Richard Corbett	Ademhalingsaandoeningen	26.09.2005	26.12.2005	67
49/2005	363.785	Richard Corbett	Europese Stadsgidsen	26.09.2005	26.12.2005	29
50/2005	363.786	Lissy Gröner, Genowefa Grabowska, Karin Riis-Jørgens en Gerard Onesta en Vasco Graça Moura	Kindertelefoons in Europa	26.09.2005	26.12.2005	219

<sup>1</sup> Situatie op 17.11.2005

51/2005	363.291	Silvana Koch-Mehrin	Financiële transparantie van NGO's en sociale partners	26.09.2005	26.12.2005	70
52/2005	363.787	David Martin, Paulo Casaca, Peter Skinner, Terence Wynn en Robert Evans	Toenemende internationale verontrusting over de productie van berengal in China	26.09.2005	26.12.2005	230
53/2005	364.038	Charles Tannock, Jana Hybášková, Marek Siwiec, André Brie en Frédérique Ries	Ontruiming van de Gazastrook door Israël	28.09.2005	28.12.2005	89
54/2005	364.049	Den Dover en Kathy Sinnott	Oproep tot de lidstaten tot verlaging van de BTW in de woningbouw	28.09.2005	28.12.2005	89
55/2005	364.050	Den Dover og Kathy Sinnott	Bevorderen van een zuinig energiegebruik in gebouwen	28.09.2005	28.12.2005	66
56/2005	364.503	Alessandra Mussolini	"Laogai" in China	12.10.2005	12.1.2006	6

57/2005	364.504	Alessandra Mussolini	Crisis in de textiel-, kleding-, schoenen- en tricotagesector in Italië	12.10.2005	12.1.2005	2
58/2005	364.505	Alessandra Mussolini	Vaststelling van de tarieven door corporaties en beroepsorganisaties in Italië	12.10.2005	12.1.2006	2
59/2005	365.207	Daniel Strož, Miloslav Ransdorf und Jaromír Kohlíček	Kritieke situatie van de Tsjechische literatuur en de Tsjechische schrijvers	24.10.2005	24.1.2006	13
60/2005	365.410	Marie-Line Reynaud en Marie-Noëlle Lienemann	Noodzaak een laag BTW-tarief te handhaven in de bouwsector	24.10.2005	24.1.2006	48
61/2005	365.511	Íñigo Méndez de Vigo, Ilda Figueiredo, Bronisław Geremek, Jean Lambert en Martine Roure	Uitroeiing van armoede in Europa als de basis van een eerlijker Europees sociaal model	24.10.2005	24.1.2006	99
62/2005	365.562	Elizabeth Lynne, Elena Valenciano Martínez-Orozco en Anna Záborská	Wenselijke beëindiging van het verband tussen zakenreizigers en de handel in vrouwen en kinderen die het slachtoffer zijn van gedwongen prostitutie	24.10.2005	24.1.2006	80

63/2005	365.564	Terence Wynn, Catherine Stihler, Neil Parish, Paulo Casaca und Elspeth Attwooll	Zalmzeeverij met drijfnetten	24.10.2005	24.1.2006	38
64/2005	366.135	Sylwester Chruszcz en Andrzej Zapalowski	Te hoge kosten van roaming-gesprekken in de EU	14.11.2005	14.2.2006	29
65/2005	366.136	Bruno Gollnisch	Omstandigheden waarin de heer Tarek Aziz wordt vastgehouden	14.11.2005	14.2.2006	3
66/2005	366.636	Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen en Carl Lang	Etnische rellen in Frankrijk en elders in Europa	14.11.2005	14.2.06	10



**COMMISSIES**

**BENOEMING VAN RAPPORTEURS** (Verwijzing: P = Ten Principale / A = Advies)

Naam	Betreft	Commissie	Datum	Proc.
Kaufmann Sylvia-Yvonne (GUE/NGL)	Resultaat van het onderzoek van nog hangende wetgevingsvoorstellen	AFCO (P)	17/11/2005	2005/2214(INI)
Sousa Pinto Sérgio (PSE)	Interinstitutioneel akkoord over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure	AFCO (A)	17/11/2005	2004/2099(ACI)
Ventre Riccardo (EVP-ED)	Naleving Handvest van grondrechten in de wetsvoorstellen van de Commissie: methode voor stelselmatig en strikt toezicht	AFCO (A)	17/11/2005	2005/2169(INI)
Pieper Markus (EVP-ED)	Specifiek programma "Samenwerking" (7e kaderprogramma voor OTO&D, 2007-2013)	AGRI (A)	23/11/2005	2005/0185(CNS)
Vaugrenard Yannick (PSE)	Specifiek programma "Voorkoming en bestrijding van misdaad" (2007-2013)	BUDG (A)	09/06/2005	2005/0035(CNS)
Hennicot-Schoepges Erna (EVP-ED)	Europees jaar van de dialoog tussen de culturen (2008)	CULT (P)	23/11/2005	2005/0203(COD)
Trüpel Helga (Verts/ALE)	Kerncompetenties voor onderwijs en opleiding gedurende het gehele leven	CULT (P)	23/11/2005	2005/0221(COD)

Weber Henri (PSE)	Overgang van analoge naar numerieke radio- en tv-uitzending: een kans voor het Europese audiovisuele beleid en de culturele verscheidenheid	CULT (P)	23/11/2005	2005/2212(INI)
Karas Othmar (EVP-ED)	BTW: plaats van levering van diensten (wijziging richtlijn 77/338/EEG)	ECON (P)	16/11/2005	2003/0329(CNS)
Kusstascher Sepp (Verts/ALE)	Europees handvest voor kwaliteit bij mobiliteit (onderwijs en opleiding)	EMPL (A)	30/11/2005	2005/0179(COD)
Kauppi Piia-Noora (EVP-ED)	Kwijting 2004: algemene begroting EG, afdeling III, Commissie	FEMM (A)	30/11/2005	2005/2090(DEC)
Kratsa-Tsagaropoulou Rodi (EVP-ED)	Europees jaar van de dialoog tussen de culturen (2008)	FEMM (A)	24/11/2005	2005/0203(COD)
Sartori Amalia (EVP-ED)	Specifiek programma "Mensen" (7e kaderprogramma voor OTO&D, 2007-2013)	FEMM (A)	30/11/2005	2005/0187(CNS)
Hasse Ferreira Joel (PSE)	Het op de markt brengen van pyrotechnische artikelen	IMCO (P)	07/11/2005	2005/0194(COD)
Sjöstedt Jonas (GUE/NGL)	Toekenning van macrofinanciële hulp aan Georgië	INTA (P)	23/11/2005	2005/0224(CNS)
Ramos Rosa (PSE)	Partnerschapsovereenkomst betreffende de visserij in de federale staten van Micronesië	PECH (P)	16/11/2005	2005/0206(CNS)

Morillon Philippe (ALDE)	Indiening van gegevens over de aanvoer van visserijproducten in de lidstaten	PECH (P)	24/11/2005	2005/0223(COD)
-----------------------------	--	----------	------------	----------------

---

**OFFICIËLE STUKKEN**

## DOCUMENTEN VAN DE COMMISSIE

*Verslagen en mededelingen*

Betreft	Bevoegdheid	Doc.
Verslag van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement: Verslag van de Commissie over de uitvoering van Richtlijn 96/61/EG inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging	ENVI ITRE JURI	COM(2005)0540
Mededeling van de Commissie: Modernisering van onderwijs en opleiding: een pijler voor welvaart en sociale samenhang in Europa: Ontwerp voor het gezamenlijke voortgangsverslag 2006 van de Raad en de Commissie over de implementatie van het werkprogramma "Onderwijs en opleiding 2010"	CULT EMPL ITRE FEMM	COM(2005)0549
Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's: Uitbreiding van de taakstelling van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart - Agenda voor 2010	TRAN ENVI ITRE LIBE	COM(2005)0578
Verslag van de Commissie: Jaarverslag 2004 - (ECHO)	DEVE AFET INTA	COM(2005)0580
Jaarverslag van de Commissie aan het Europees Parlement: over antidumping-, antisubsidie- en vrijwaringsmaatregelen van derde landen tegen de Gemeenschap (2004)	INTA	COM(2005)0594
Mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's: De situatie van de personen met een handicap in de uitgebreide Europese Unie: het Europees Actieplan 2006-2007	EMPL ITRE CULT FEMM	COM(2005)0604

* Commission staff working document : Annex to the Communication from THE Commission : Modernising education and training: a vital contribution to prosperity and social cohesion in Europe - Draft 2006 joint progress report of the Council and the Commission on the implementation of the "Education & Training 2010 work programme"	CULT EMPL ITRE FEMM	SEC(2005)1415
Deze titel is momenteel nog niet in alle talen beschikbaar. Commission staff working document : Annex to the Report from the Commission on the working of committees during 2004	Alle Commissies	SEC(2005)1420
* Turkey 2005 Progress Report	Alle Commissies	SEC(2005)1426
* Commission staff working document : Annex to the European Commission Opinion on the application from the former Yugoslav Republic of Macedonia for membership of the European Union - Impact assessment	Alle Commissies	SEC(2005)1429
* Commission staff working document : Annex to the 2005 Enlargement Strategy Paper - Impact assessment	Alle Commissies	SEC(2005)1433
* Commission staff working document : The trade and development aspects of EPA negotiations	DEVE INTA	SEC(2005)1459
* Report on the Activities of the EU Joint Transfer Pricing Forum in the Field of Documentation Requirements - Report prepared by the EU Joint Transfer Pricing Forum	ECON ITRE IMCO	SEC(2005)1477
* Commission staff working document : Annex to the ECHO Annual Report 2004	DEVE AFET INTA	SEC(2005)1481

\* Commission staff working document : Annex INTA SEC(2005)1519  
to annual report from the Commission to the  
European Parliament on third country anti-  
dumping, anti-subsidy and safeguard action  
against the Community (2004)

\* Deze documenten zijn niet in het Nederlands beschikbaar

---

# **ALGEMENE INFORMATIE**

**GEMEENSCHAPPELIJK BUITENLANDS- EN VEILIGHEIDSBELEID**

120/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over de mediaverordening van Nepal**  
Brussel, 10 november 2005

De EU is zeer bezorgd over de maatregelen die de regering van Nepal heeft genomen om ten aanzien van de media in het land restrictieve beperkingen op te leggen en te handhaven. Bepaalde wijzigingen in de nieuwe mediaverordening vormen een inbreuk op het recht op vrijheid van meningsuiting.

De EU veroordeelt de inbeslagneming door de veiligheidstroepen, onder bedreiging met vuurwapens, van de radio-apparatuur van Kantipur FM in Kathmandu

De bevolking in Nepal wil, zoals de EU-trojka tijdens zijn bezoek van 4-6 oktober publiekelijk heeft verklaard, een goed functionerende democratie, waar de macht bij het volk ligt. Vrijheid van meningsuiting - inclusief toegang tot FM-nieuws - is een essentiële voorwaarde voor een efficiënte democratie.

De bevolking van Nepal heeft het recht in een maatschappij te leven waar de mensenrechten en de rechtsstaat geëerbiedigd worden. De EU roept de Nepalese regering op de in de grondwet van het Koninkrijk Nepal gewaarborgde grondrechten te respecteren en de bevolking van Nepal het recht op vrijheid van meningsuiting te gunnen.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

121/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over de afwijzing van humanitaire  
bijstand door de regering van Zimbabwe**

Brussel, 7 november 2005

De Europese Unie heeft nota genomen van de verklaring van de secretaris-generaal van de VN d.d. 31 oktober betreffende Zimbabwe.

De Europese Unie deelt de bezorgdheid van de VN over de ernstige humanitaire situatie die in Zimbabwe ontstaan is als gevolg van de uitzettingen in het kader van de operatie Murambatsvina ("schoonmaak"). Evenals de secretaris-generaal van de VN is zij verbijsterd dat de regering van Zimbabwe het bestaan van de dringende humanitaire noodsituatie zoals die geschetst wordt in het verslag van de speciale gezant van de secretaris-generaal niet erkent, en de steun voor diegenen van haar onderdanen die als gevolg van de jongste gebeurtenissen zonder onderdak en bestaansmiddelen zijn geraakt, heeft afgewezen.

De Europese Unie roept de regering van Zimbabwe op met de VN en de internationale gemeenschap samen te werken om al diegenen die als gevolg van de operatie Murambatsvina in een noodsituatie zijn terechtgekomen, hulp en onderdak te verstrekken. Zij dringt er bij de regering van Zimbabwe op aan alle aanbevelingen in het rapport van de speciale gezant uit te voeren. De Europese Unie roept Zimbabwe nogmaals op de mensenrechten na te leven en zich daarbij in het bijzonder te laten leiden door het verslag van de speciale gezant van de secretaris-generaal over de verstedelijkingsproblematiek in Zimbabwe.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\*Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

123/05

**Verklaring van de EU betreffende het overlijden  
van mensenrechtenverdediger Orlando Valencia**

Brussel, 7 november 2005

De Europese Unie veroordeelt in krachtige termen de moord op Orlando Valencia van de Consejo Comunitario de Jiguamiando. De heer Valencia, die zich had ingezet voor het oplossen van de problemen van de gemeenschappen in Curvarado en Jiguamiando, was ontvoerd, en is vermoedelijk door leden van een paramilitaire groepering vermoord.

De vrijheid van meningsuiting is in elke democratie van essentieel belang. De Europese Unie is daarom verheugd over de maatregelen die de Colombiaanse autoriteiten in het onderzoek naar deze moord reeds hebben genomen, en dringt erop aan dat zij alles in het werk zetten om de daders van dit afschuwelijk misdrijf voor de rechter te brengen. We roepen de regering op zich nog meer in te spannen om de kwetsbare gemeenschappen in het gehele land te beschermen, de nodige maatregelen te nemen ter bescherming van de mensenrechtenverdedigers, en het recht van alle Colombianen te waarborgen om vrij en zonder angst hun mening te uiten.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

---

124/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie betreffende de  
mensenrechtensituatie in Oezbekistan**

Brussel, 9 november 2005

Op 3 oktober 2005 hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie hun ontsteltenis uitgesproken over de berichten in verband met de aanhouding en het molesteren van degenen die de door de Oezbeekse autoriteiten gepresenteerde versie van de feiten in Andizjan op 12-13 mei in twijfel hebben getrokken, waaronder verdedigers van de mensenrechten, journalisten en anderen, en de Oezbeekse regering opgeroepen een einde te maken aan deze praktijken. Op 19 en 26 oktober heeft de Europese Unie voorts haar bezorgdheid geuit over de behandeling van Elena Urlaeva en Sanjar Umarov.

De Europese Unie is verheugd dat op 28 oktober een einde is gemaakt aan de psychiatrische opsluiting van mevrouw Urlaeva en roept de Oezbeekse autoriteiten op om te bevestigen dat haar behandeling, in afwachting van een onafhankelijk medisch onderzoek van haar toestand, zal worden stopgezet.

De Europese Unie is ontsteld over de berichten betreffende de "onaanvaardbare omstandigheden" waarin de leider van de *Sunshine Coalition*, de heer Umarov, wordt vastgehouden. De Europese Unie verzoekt de Oezbeekse autoriteiten met klem om in te stemmen met een onafhankelijk onderzoek naar de toestand van de heer Umarov.

Tevens is de Europese Unie bezorgd over de omstandigheden van de aanhouding en detentie van Mukhtabar Tojibaeva en Saidjahon Zainabitdinov en wenst zij te vernemen waarvan zij worden beschuldigd en hoe zij het maken.

De Europese Unie heeft al eerder haar verontrusting geuit over de omstandigheden waarin Dilshod Khajiev, Tavakal Khajiev, Hasan Shakirov en Mukhammad Kadirov aan Oezbekistan zijn overgedragen hoewel de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de vluchtelingen hun de vluchtelingenstatus had verleend. De Europese Unie wenst te vernemen waarvan zij worden beschuldigd, waar zij zich bevinden en hoe zij het maken. De Europese Unie dringt er bij de Oezbeekse autoriteiten met klem op aan om alle gedetineerden overeenkomstig de internationale normen te behandelen en hun toegang te verlenen tot hun raadslieden, hun familieleden en anderen die zich zorgen maken om hun welzijn.

De Europese Unie herhaalt haar oproep aan de Oezbeekse autoriteiten om de vrije meningsuiting te beschermen door een eind te maken aan het molesteren en opsluiten van diegenen die dit grondrecht uitoefenen, waaronder journalisten, verdedigers van de mensenrechten en anderen.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

---

125/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over de ratificering  
van het Statuut van Rome door Mexico**

Brussel, 7 november 2005

Het voorzitterschap wenst Mexico namens de Europese Unie van ganser harte geluk met de ratificering van het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof.

De ratificering door Mexico brengt het aantal staten die partij zijn bij het Statuut van Rome op 100, en betekent een belangrijke stap vooruit in de strijd van de internationale gemeenschap tegen de straffeloosheid van oorlogsmisdaden, misdaden tegen de menselijkheid en genocide. De Latijns-Amerikaanse landen spelen een actieve rol in het Strafhof, en het valt dan ook van harte toe te juichen dat Mexico nu hun inspanningen komt versterken. De Europese Unie is ervan overtuigd dat Mexico een waardevolle bijdrage zal leveren aan de werkzaamheden van het Hof.

De rechtsmacht van het Strafhof bestrijkt nu de halve planeet. De EU blijft vastbesloten voort te werken tot de dag waarop het Hof universele rechtsmacht zal hebben over de ergste misdaden waartoe de mensheid in staat is.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland en Liechtenstein, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

126/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over de situatie van Wang Wanxing**  
Brussel, 10 november 2005

De Europese Unie is verheugd over de vrijlating van Wang Wanxing. Hij stond vermeld op de EU-lijst van individuele gevallen die aanleiding geven tot bezorgdheid welke aan de Chinese regering is voorgelegd in het kader van de mensenrechtendialoog tussen de EU en China, die op 24 oktober heeft plaatsgevonden te Peking. De EU spreekt de hoop uit dat de Chinese autoriteiten in de nabije toekomst nog meer op deze lijst vermelde gevangenen in vrijheid zullen stellen.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het Stabilisatie- en Associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Servië en Montenegro en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich aan bij deze verklaring.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces

---

127/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie  
over de verkiezingen in Liberia**  
Brussel, 11 november 2005

De Europese Unie neemt er met voldoening nota van dat de verkiezingen die op 8 november in Liberia hebben plaatsgevonden over het algemeen vreedzaam zijn verlopen en dat er een hoge kiezersopkomst was.

Wij stellen met tevredenheid vast dat de verkiezingen door de nationale kiescommissie goed waren georganiseerd, en ondersteund werden door de vredesmacht van de Verenigde Naties in Liberia, die mede heeft bijgedragen tot een veilig en vreedzaam verloop van de stembusgang. Beide partijen verdienen lof voor de wijze waarop ze zich tijdens de campagne en op de verkiezingsdag hebben gedragen.

De presidentsverkiezingen zijn een belangrijke stap naar het herstel van een normaal functionerende staat in Liberia. De EU feliciteert de bevolking van Liberia omdat zij duidelijk uiting heeft gegeven aan haar gehechtheid aan vrede en democratie en heeft laten zien de periode van strijd die het land heeft doorgemaakt achter zich te willen laten.

De Europese Unie roept de kandidaten, hun partijen en hun aanhang op om ook in de toekomst, net als tijdens de verkiezingscampagne en bij de verkiezingen, blijf te geven van verantwoordelijkheidszin en de vastgestelde procedures na te leven. De verkiezingswaarnemingsmissie van de Europese Unie zal in Liberia blijven om toezicht te houden op alle verdere aspecten van het verkiezingsproces, waaronder de beroeps- en bezwarenprocedures.

De Europese Unie herhaalt dat zij van zins is Liberia op zijn weg naar een stabiele democratische toekomst te blijven steunen, en samen te werken met de democratisch gekozen regering en met de presidente van Liberia. De Europese Unie herhaalt bij deze gelegenheid hoezeer het van belang is dat de nieuwe regering, de senaat en het huis van afgevaardigden ten volle samenwerken met de internationale gemeenschap om de voormalige president Charles Taylor voor de Speciale Rechtbank voor Sierra Leone te brengen.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië \*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

---

128/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over de veroordeling van Shan-leiders**  
Brussel, 16 november 2005

De Europese Unie veroordeelt de stenge gevangenisstraffen die op 3 november 2005 zijn uitgesproken tegen een aantal Shan-leiders, waaronder Khun Tun Oo, voorzitter van de Shan-afdeling van de Nationale Liga voor Democratie, en majoor-generaal Hso Ten, voorzitter van de Vredesraad van de Shan-staat. De Europese Unie verwijst naar haar verklaring van 16 februari over hun arrestatie. Zij veroordeelt eveneens de recente politiek gemotiveerde veroordeling van een andere leider van de Shan-gemeenschap, Donald Sao Oo Kya.

De EU is bijzonder bezorgd over het feit dat Hso Ten een zware straf heeft gekregen ondanks de deelname van zijn groep, het Leger van de Shan-staat (noord), aan de nationale conventie van de SPDC (Raad voor vrede en ontwikkeling). Volgens de EU kan de nationale conventie de nationale verzoening niet bevorderen, tenzij de vertegenwoordigers van alle partijen en etnische groepen kunnen deelnemen zonder intimidatie en pesterijen te ondergaan.

De EU herhaalt haar verklaring van 17 juni dat zij de territoriale integriteit van Birma/Myanmar steunt. Zij is van oordeel dat de complexe interetnische conflicten in Birma/Myanmar met vreedzame politieke en democratische middelen moeten worden opgelost.

De EU roept de SPDC op de Shan-leiders en alle andere politieke gevangenen onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten, zodat alle sociale en politieke krachten aan een proces van werkelijke en inclusieve dialoog kunnen deelnemen.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\*Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

129/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over het proces te Andijan**

Brussel, 18 november 2005

De Europese Unie heeft het op 14 november beëindigde proces in Oezbekistan tegen 15 personen in verband met de gebeurtenissen op 12-13 mei 2005, nauwlettend gevolgd.

De Europese Unie deelt op vele punten de ernstige bezorgdheid over het verloop van het proces die op 26 oktober is geuit door de speciale VN-rapporteurs en de onafhankelijke deskundige inzake de bescherming van de mensenrechten en de fundamentele vrijheden bij de bestrijding van terrorisme, evenals die van de Hoge Commissaris van de VN voor de mensenrechten. De Europese Unie ziet belangstellend uit naar de spoedige publicatie van het verslag van het ODIHR-team (Bureau voor Democratische Instellingen en Mensenrechten) dat het proces heeft gevolgd.

De Europese Unie heeft ernstige bedenkingen bij de geloofwaardigheid van de door de openbare aanklager aangedragen argumenten en is van oordeel dat de verdedigingsprocedures ontoereikend waren om een eerlijk proces te garanderen. De Europese Unie zou gaarne de kans krijgen om deze punten met de Oezbeekse regering te bespreken.

Het proces ging vooral over de aanvallen op de kazerne, de gevangenis en het gebouw van de SNB (nationale veiligheidsdienst) en de bezetting van de Hokimyat (gemeentehuis). De Europese Unie erkent het criminele karakter van deze aanvallen, maar is ongerust over het feit dat tijdens het proces weinig aandacht is gegaan naar het grote aantal meldingen, ook van ooggetuigen, dat het Oezbeekse leger en de veiligheidstroepen ernstige mensenrechtenschendingen hebben gepleegd bij het bedwingen van de demonstraties.

De Europese Unie blijft het hoogste belang hechten aan een geloofwaardig en transparant onafhankelijk internationaal onderzoek naar de gebeurtenissen van 12-13 mei. De Europese Unie is bereid al deze aangelegenheden in haar lopende dialoog met Oezbekistan te bespreken.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het Stabilisatie- en Associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Servië en Montenegro en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich aan bij deze verklaring.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces

130/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie over de arrestatie van de leider van de oppositie in Uganda**

Brussel, 21 november 2005

De Europese Unie (EU) is zeer ongerust over de arrestatie van de leider van het Forum voor democratische verandering (FDC), dr. Kizza Besigye, en 22 anderen op beschuldiging van, onder meer, hoogverraad. De EU beschouwt de overgang naar een pluralistisch democratisch stelsel in de aanloop naar de komende verkiezingen in februari of maart 2006 als een vitale stap in de politieke ontwikkeling van Uganda. In dit verband is de EU van oordeel dat alle partijen op billijke en transparante wijze moeten kunnen deelnemen, en dat dit ook zichtbaar moet zijn. De EU vraagt derhalve dat dr. Besigye en de andere aangeklaagden ten volle kunnen profiteren van de eerlijke rechtsbedeling en de bescherming die door de Ugandese grondwet worden gegarandeerd, en dat zij spoedig een vrij en transparant proces krijgen.

De EU roept de Ugandese regering voorts op zich in te zetten om het vertrouwen van de bevolking in de veiligheidsdiensten te herstellen en ervoor te zorgen dat de respons van de veiligheidstroepen strikt in verhouding staat tot de dreigingen waaraan zij in een bepaalde situatie worden blootgesteld. De EU is met name bezorgd over het gebruik van scherpe munitie door de Ugandese politie op 14 november, hetgeen tot de tragische dood van een persoon en verwondingen heeft geleid.

De FDC dient de bevolking aan te sporen geweld en confrontatie te vermijden en de wet en de grondwet te eerbiedigen. Vreedzaam protest is een elementair mensenrecht, maar gewelddadige demonstraties vormen een wezenlijke bedreiging van de openbare veiligheid en dienen de zaak van de democratie niet.

De EU dringt aan op de volledige deelname van alle politieke groeperingen aan het democratisch proces in Uganda en moedigt de dialoog aan die op versterking van de democratische instellingen is gericht.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië\*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede Oekraïne en de Republiek Moldavië, sluiten zich bij deze verklaring aan.

\*Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

131/05

**Verklaring van het voorzitterschap namens de Europese Unie betreffende Gemeenschappelijk Standpunt 2005/792/GBVB van de Raad van 14 november 2005 inzake beperkende maatregelen tegen Oezbekistan**  
Brussel 24 november 2005

Gemeenschappelijk Standpunt 2005/792/GBVB van 14 november 2005 betreffende restrictieve maatregelen tegen Oezbekistan en de bijbehorende Verordening (EG) nr. 1859/2005 van de Raad van 14 november 2005 tot vaststelling van bepaalde beperkende maatregelen ten aanzien van Oezbekistan zijn op 16 november 2005 bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie, PB L 299/05, blz. 72.

De toetredende landen Bulgarije en Roemenië, de kandidaat-lidstaten Turkije en Kroatië \*, de landen van het stabilisatie- en associatieproces en mogelijke kandidaat-lidstaten Albanië, Bosnië en Herzegovina, Servië en Montenegro en de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, en de EVA-landen IJsland, Liechtenstein en Noorwegen, die lid zijn van de Europese Economische Ruimte, alsmede de Republiek Moldavië, sluiten zich bij dit gemeenschappelijk standpunt aan.

\* Kroatië blijft deelnemen aan het stabilisatie- en associatieproces.

## ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITE

ZITTING VAN 26 en 27 oktober 2005  
SAMENVATTING VAN DE GOEDGEKEURDE ADVIEZEN

De adviezen van het EESC zijn integraal en in de officiële talen op te vragen op de website van het Comité:

[http://www.esc.eu.int/documents/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://www.esc.eu.int/documents/summaries_plenaries/index_fr.asp)

De zitting werd bijgewoond door **mevrouw HÜBNER**, lid van de Europese Commissie. Zij heeft gesproken over de nieuwe benadering van het cohesiebeleid en het voorstel van de Commissie voor de programmeringsperiode 2007-2013.

## **1. TOEKOMST VAN EUROPA**

- ***Denkpauze: structuur, onderwerpen en kader voor een evaluatie van het debat over de Europese Unie***

- **Rapporteur:** mevrouw VAN TURNHOUT (Diverse werkzaamheden – IE)

- **Referenties:** SC/025 – CESE 1144/2005 fin – CESE 1249/2005

- **Hoofdpunten:**

Als Europees institutioneel forum voor raadpleging, vertegenwoordiging en voorlichting van de maatschappelijke organisaties en voor de verdediging van de belangen van die organisaties, neemt het EESC de volgende standpunten in:

- de logica en de onderbouwing die tot het grondwettelijk verdrag hebben geleid, blijven overeind;
- de huidige situatie is ontstaan uit de bezorgdheid van de burgers over bepaalde problemen, waarvoor in het verdrag oplossingen werden gezocht; dat het verdrag nu nog steeds niet is aangenomen is dus paradoxaal;

- de participatiedemocratie, die in het grondwettelijk verdrag werd verankerd, blijft van essentieel belang om de democratische legitimiteit van de EU te vergroten;
  - uit de participatiedemocratie kan een gemeenschappelijke visie ontstaan, die zou kunnen helpen het integratieproces weer op de rails te zetten;
  - de EU-instellingen en de lidstaten zouden dan ook zonder dralen werk moeten maken van de participatiedemocratie, m.n. door vooruit te lopen op de bepalingen van het grondwettelijk verdrag inzake het democratische bestel van de Unie;
  - de Unie moet tot de verbeelding van het publiek spreken en de Lissabonstrategie in de praktijk brengen;
  - hoewel er al heel wat vooruitgang is geboekt moet verder worden gewerkt aan communicatie en overleg;
  - op dit ogenblik is er in de lidstaten geen sprake van de door de staatshoofden en regeringsleiders voorgestelde brede maatschappelijke discussie, wat het moeilijk maakt vooruitgang te boeken;
  - de hoofdverantwoordelijkheid voor de debatten tijdens de denkpauze ligt bij de lidstaten, wat niet wegneemt dat ook de Europese instellingen een belangrijke rol te vervullen hebben en het debat op Europees niveau moeten aanzwengelen;
  - de Europese instellingen moeten zich ook actief inzetten voor de debatten op nationaal, regionaal en lokaal niveau door deel te nemen aan de organisatie daarvan;
  - de maatschappelijke organisaties kunnen een belangrijke ondersteunende rol spelen en moeten daarom worden betrokken bij een echte nationale, regionale en lokale dialoog.
- **Contactpersoon:** de heer Westlake  
(Tel.: 00 32 2 546 92 26 – e-mail : [martin.westlake@esc.eu.int](mailto:martin.westlake@esc.eu.int))

## **2. FINANCIERING VAN EUROPA**

### • ***Solidariteitsfonds van de EU***

- **Rapporteur:** de heer BARROS VALE (Werkgevers – PT)
- **Referenties:** COM(2005) 108 final – 2005/0033 (COD) – CESE 1256/2005
- **Hoofdpunten:**

De verbeteringen die de Commissie in de verordening aangebracht wil zien verdienen op zichzelf bijval, maar haar voorstel zou in drie verschillende opzichten beter moeten worden afgestemd op de werkelijke behoeften:

- a) het toepassingsgebied moet ook andere rampen, zoals droogte, omvatten;
- b) de relatieve drempels met betrekking tot de omvang van de vastgestelde schade moeten verlaagd worden;

c) de Commissie zou moeten aangeven dat ook een beroep op het SFEU mag worden gedaan voor andere relevante kosten die nu nog niet worden genoemd in de verordening.

- **Contactpersoon:** de heer Pietrasanta  
(Tel.: 00 32 2 546 93 13 – e-mail: [roberto.pietrasanta@esc.eu.int](mailto:roberto.pietrasanta@esc.eu.int))

- **Financieel reglement**

- **Rapporteur:** de heer BURANI (Werkgevers – IT)
- **Referenties:** COM(2005) 181 final – 2005/0090 (CNS) – CESE 1259/2005
- **Hoofdpunten:**

Het EESC stemt in met de strekking van het Commissievoorstel voor een nieuw financieel reglement, met name wat betreft de afschaffing van centrale controles *ex ante*, de vervanging hiervan door controles die worden verricht *voorafgaande aan* de goedkeuring van betalingen voor reeds goedgekeurde projecten.

Anderzijds maant het EESC tot voorzichtigheid bij het honoreren van verzoeken van financiële diensten van talloze instellingen waar het gaat om vereenvoudiging of afschaffing van diverse formaliteiten en controles voor contracten en subsidies van “geringe omvang”. Ook al staat het buiten kijf dat de controles veel mankracht en tijd vergen, meent het Comité dat het lovenswaardige streven om de kosten te beteugelen getemperd zou moeten worden door een overweging van geheel tegengestelde aard: de noodzaak om bij burgers in Europa en betrokkenen niet de indruk te wekken van simplisme of nonchalance als het gaat om “geringe” bedragen.

De organisaties uit het maatschappelijk middenveld verzoeken van hun kant dat elke wijziging van het financieel reglement plaatsvindt in overleg met de Commissie, in een geest van wederzijds begrip en erop toeziend dat er voor beide partijen goed financieel beheer plaatsvindt. Het EESC steunt dit verzoek, maar herinnert eraan dat elk goedgekeurd besluit een gezond en transparant beheer van overheidsgeld niet in de weg mag staan.

- **Contactpersoon:** de heer Allende  
(Tel.: 00 32 2 546 96 79 – e-mail: [alberto.allende@esc.eu.int](mailto:alberto.allende@esc.eu.int))

### **3. EUROPA VAN DE BURGERS**

- **Actieprogramma “Actief burgerschap”**

- **Rapporteur:** de heer LE SCORNET (Diverse werkzaamheden – FR)
- **Referenties:** COM(2005) 116 final – 2005/0041 (COD) – CESE 1247/2005

– **Hoofdpunten:**

De Commissie stelt voor de ontwikkeling van het Europese burgerschap tot een belangrijke prioriteit van het optreden van de Unie te maken. Deze prioritering is volgens het EESC niet alleen terecht maar zelfs urgent en van doorslaggevend belang voor de voortzetting van de Europese eenmaking.

Het programma voor de periode 2007-2013 beschikt evenwel over onvoldoende middelen, en de methoden die worden gehanteerd hebben weliswaar hun deugdelijkheid bewezen maar zijn te weinig innovatief om een antwoord te bieden op de uitdagingen die zich thans nog duidelijker aftekenen.

Het EESC wil een hoofdrol spelen en de krachten bundelen om ervoor te zorgen dat aan het programma het nodige belang wordt gehecht.

- **Contactpersoon:** de heer Brombo  
(Tel.: 00 32 2 546 97 18 – e-mail: [pierluigi.brombo@esc.eu.int](mailto:pierluigi.brombo@esc.eu.int))

## **Jeugdbeleid**

- **Rapporteur:** mevrouw VAN TURNHOUT (Diverse werkzaamheden – IE)

- **Referenties:** COM(2005) 206 final – CESE 1248/2005

– **Hoofdpunten:**

Het Europees Economisch en Sociaal Comité is ingenomen met het Europees pact voor de jeugd en de uitwerking ervan zoals aangegeven in de Commissiemededeling over Europese beleidsmaatregelen voor jongeren. Deze mededeling biedt een kader dat als basis kan dienen voor toekomstige beleidsontwikkelingen op gebieden die voor jongeren in de Europese Unie belangrijk zijn.

Het zou daarom graag zien dat jongeren in dit verband een centrale plaats toebedeeld krijgen, alsmede aangemoedigd worden en ruimte krijgen om actief aan de ontwikkeling van het beleid deel te nemen. Bijdragen tot verandering is een belangrijk motief om jongeren te laten deelnemen. De lidstaten en instellingen moeten voor de nodige middelen, ondersteuning en mechanismen zorgen om jongeren op alle niveaus gemakkelijker te betrekken bij de besluitvorming en bij maatregelen die hun leven beïnvloeden. Alleen reële impact kan tot reële verantwoordelijkheid leiden.

Het EESC is ermee ingenomen dat in het pact bijzondere aandacht wordt geschonken aan de kwestie van werkgelegenheid voor jongeren. Het pact voor de jeugd moet evenwel worden uitgewerkt en ten uitvoer gelegd vanuit het oogpunt dat het een belangrijk doel op zich is, en niet alleen als onderdeel van de Lissabonstrategie. Bovendien is niet alleen het welslagen van de Lissabonstrategie belangrijk voor jongeren, maar zijn jongeren ook belangrijk voor het welslagen van de Lissabonstrategie. Investeren in jongeren is van cruciaal belang om betere groei- en werkgelegenheidscijfers te halen en om duurzame innovatie en kordater ondernemerschap te verzekeren. Deelname van jongeren aan de strategie en hun zeggenschap en engagement ten aanzien van de daarmee samenhangende doelstellingen zijn noodzakelijk om van de Lissabonagenda een succes te maken.

Het EESC zou graag zien dat de lidstaten de volgende doelstellingen in hun nationale hervormingsprogramma's in het kader van de Lissabonstrategie opnemen:

- iedere lidstaat moet ernaar streven het aantal werkloze jongeren in de periode 2006-2010 met minstens 50% te verminderen (thans zijn er in de Europese Unie 17,9% jongeren onder de 25 werkloos);
- er moeten sociale beschermingsstelsels worden ontwikkeld die jongeren in staat stellen hun eigen toekomst te bepalen;
- er moeten maatregelen worden getroffen om de sociale integratie van jongeren te bevorderen, en met name de problemen aan te pakken van jongeren die geen onderwijs of opleiding genieten, of werkloos zijn;
- er moeten doelstellingen worden vastgesteld om de verschillen in toegang tot beroeps- en technologische opleidingen tussen jongens en meisjes weg te werken en om de loonverschillen bij aanwerving te verminderen;
- het aantal vroegtijdige schoolverlaters moet in de periode 2006-2010 met 50% worden verminderd en het opdoen van ervaring in bedrijven moet worden aangemoedigd;
- de kennis van vreemde talen moet worden bevorderd door meer kansen op onderwijs en werkgelegenheid te scheppen en de mobiliteit van jongeren te verbeteren;
- jong ondernemerschap moet worden aangemoedigd door financiële en technische bijstand te verstrekken en de bureaucratische rompslomp bij overname, overdracht en starten van een onderneming te beperken;
- gereguleerde en gecontroleerde universele opvang en onderwijs van jonge kinderen volgens overeengekomen normen moet worden ondersteund;
- gezinnen in achterstandsposities moeten aanvullende bijstand krijgen.

– **Contactpersoon:** mevrouw Barbستا  
(Tel.: 00 32 2 546 95 10 – e-mail: [stefania.barbesta@esc.eu.int](mailto:stefania.barbesta@esc.eu.int))

• ***Mobiliteit van personen in de uitgebreide Unie en de impact hiervan op de vervoersmodaliteiten***

– **Rapporteur:** de heer LEVAUX(Werkgevers – FR)

– **Referenties:** initiatiefadvies – CESE 1250/2005

– **Hoofdpunten:**

Het EESC:

is van mening dat de mobiliteit van personen binnen de uitgebreide Unie beslist moet worden gewaarborgd om de democratie te versterken en bij te dragen aan de samenhang binnen de EU;

is van oordeel dat de Commissie, op basis van de beschikbare gegevens die een sterke toename van de vraag naar personenvervoer laten zien, onderzoeken en vervolgens een algemene en specifieke discussie over dit onderwerp zou moeten opstarten zoals dat ook wordt gedaan voor de ontwikkeling van het goederenvervoer;

stelt voor om in 2010 een nieuw "Witboek: vervoerbeleid" over deze discussies op te stellen, waarbij dit beleid meer aandacht moet krijgen dan in het onderzoek van 2001 teneinde te kunnen voldoen aan de behoeften van het personenvervoer in 2020/2030.

- **Contactpersoon:** de heer Del Fiore  
(Tel.: 00 32 2 546 97 94 – e-mail: [raffaele.delfiore@esc.eu.int](mailto:raffaele.delfiore@esc.eu.int))

• ***Dialogo tussen het maatschappelijk middenveld van de EU-lidstaten en de kandidaat-lidstaten***

- **Rapporteur:** de heer PEZZINI (Werkgevers – IT)
- **Referenties:** COM(2005) 290 final – CESE 1264/2005
- **Hoofdpunten:**

In zijn aanbevelingen en conclusies benadrukt het EESC het volgende:

- dat de resultaten van het streven naar overeenstemming tussen de diverse culturen en de voordelen van de overname van het *acquis* niet alleen Istanboel, Ankara en de andere grote steden, maar ook de minder grote steden en het platteland ten goede moeten komen;
- dat de organisaties uit het maatschappelijk middenveld een centrale rol toebedeeld moeten krijgen bij de planning en uitvoering van de voorlichtingscampagne in het kader van de voorbereiding van Turkijes toetreding tot de Unie;
- dat de procedures zoveel mogelijk moeten worden vereenvoudigd en dat de organisaties er duidelijk over moeten worden geïnformeerd;
- dat de delegatie van de Commissie in Turkije een belangrijke aanzet kan geven tot de totstandkoming van een concrete en gestructureerde dialoog tussen diverse geledingen van het maatschappelijk middenveld in Turkije, en tussen het Europese en het Turkse middenveld;

- dat Turkije, mede met het oog op het *acquis*, zijn wetgeving inzake verenigingen en organisaties zodanig moet aanpassen dat de bestaande belemmeringen voor de ontwikkeling van ngo's verdwijnen;
- dat vrouwen een adequate rol toebedeeld moeten krijgen bij alle samenwerkingsactiviteiten, in alle overlegmechanismen en bij alle geplande acties;
- dat de Turkse organisaties de nodige steun moeten krijgen, zodat zij op korte termijn kunnen aansluiten bij de Europese en internationale organisaties in de betrokken sectoren;
- dat de deelname van Turkije aan onderwijs- en opleidingsprogramma's op alle mogelijke manieren moet worden gestimuleerd; universitaire stages in het kader van het (uit te breiden) Erasmus-programma zouden studenten de kans geven elkaar te ontmoeten en beter te leren kennen;
- dat een groot deel van de administratieve rompslomp waarmee Turkse ondernemers of andere economische actoren te maken krijgen wanneer zij iets willen organiseren in een ander Europees land, kan worden verminderd of zelfs afgeschaft;
- dat er alles aan moet worden gedaan om zo veel mogelijk Europeanen de kans te geven de Turkse bevolking beter te leren kennen, en vice versa.

– **Contactpersoon:** de heer Eglitis  
(Tel.: 00 32 2 546 81 69 – e-mail: [gatis.eglitis@esc.eu.int](mailto:gatis.eglitis@esc.eu.int))

#### **4. WERELDHANDEL**

- **Vorbereiding van de zesde WTO-ministersconferentie**
- **Rapporteur:** de heer NILSSON (Diverse werkzaamheden – SE)
- **Referenties:** initiatiefadvies – CESE 1263/2005
- **Hoofdpunten:**

De aanbevelingen en conclusies van het EESC kunnen als volgt worden samengevat:

- het EESC is van mening dat een succesvol verloop van de ministersconferentie in Hongkong een duidelijk positief signaal zou uitzenden, dat vertrouwen wekt en aantoonst dat de deelnemende landen bereid zijn zich in te zetten voor een sterk multilateraal handelssysteem;
- het is bezorgd over het trage tempo van de onderhandelingen in de aanloop naar de ministersconferentie te Hongkong;
- het stelt voor een duidelijker onderscheid te maken tussen de verschillende soorten ontwikkelingslanden. De WTO-overeenkomsten bevatten bepalingen die voorzien in een speciale en gedifferentieerde behandeling van landen, en daar zal aan vast moeten worden gehouden;

- het benadrukt dat een succesvol verloop van de landbouwonderhandelingen voorwaarde is voor substantiële resultaten bij onderhandelingen op andere terreinen;
- het vestigt er t.a.v. de onderhandelingen over markttoegang voor niet-landbouwproducten (NAMA) nogmaals de aandacht op dat de deelnemende landen een akkoord moeten sluiten over de structuur van de tariefafbouw en andere vitale elementen uit het NAMA-pakket;
- het betreurt de tot dusverre tegenvallende resultaten bij de onderhandelingen over diensten en is er voorstander van dat wordt gezocht naar aanvullende onderhandelingsprocedures op dit gebied in de maanden die voorafgaan aan de ministersconferentie van Hongkong;
- het vindt dat de deelnemende landen ten minste een globale overeenkomst zouden moeten sluiten op het gebied van anti-dumping en subsidies, en dat de ministers afspraken moeten maken over de aanvang van op wetsteksten gebaseerde onderhandelingen;
- de handelsbarrières voor milieugoederen en -diensten moeten zo snel mogelijk geslecht worden;
- internationaal erkende IAO-arbeidsnormen moeten in het internationale handelssysteem worden verankerd en de IAO moet de status van permanent waarnemer bij de WTO krijgen;
- het EESC roept de organisaties uit het maatschappelijk middenveld op om mee te doen aan voorlichtingscampagnes over de onderwerpen op de Doha-agenda.

– **Contactpersoon:** de heer Eglitis  
(Tel.: 00 32 2 546 81 69 – e-mail: [gatis.eglitis@esc.eu.int](mailto:gatis.eglitis@esc.eu.int))

- **Ethische handel en garantiesystemen voor consumenten**

– **Rapporteur:** de heer ADAMS (Diverse werkzaamheden – UK)

– **Referenties:** verkennend advies – CESE 1257/2005

– **Hoofdpunten:**

- "Ethische handel" beslaat een breed terrein en omvat "fair trade"-keurmerken, arbeidsnormen/gedragscodes bij het betrekken van producten, instrumenten voor het waarborgen van transparantie bij de financiële dienstverlening of in de winningsindustrieën, normen voor biologische voeding, het welzijn van dieren, en diverse garanties op milieugebied.
- Ethische handel is afhankelijk van op kennis gebaseerde systemen die zowel de aanbieder als de producent van goederen en diensten informeren, en marktgeoriënteerde maatregelen en reacties van consumenten bevorderen. Europa heeft wereldwijd een leidende positie op dit gebied. Initiatieven in het kader van ethische handel sluiten aan bij de strategie van Lissabon en helpen de millenniumdoelen te verwezenlijken.
- Ethische handel kan een substantiële bijdrage leveren aan duurzame ontwikkeling en aan de directe betrokkenheid van consumenten bij een positieve en krachtige respons op de mondialisering.

- Er zijn meer dan 100 garantiesystemen met een keurmerk – t.b.v. sociale, arbeids- en milieuaspecten en op het gebied van dierenwelzijn – die meer dan 20 miljard euro aan omzet genereren.
- In het advies wordt kritisch gekeken naar de voorwaarden waaraan dergelijke garantiesystemen moeten voldoen om doeltreffend te kunnen zijn, naar de mate waarin EU-beleid op dit gebied adequaat wordt geformuleerd en naar de dringende noodzaak van verduidelijking en coördinatie. Er worden tevens voorstellen gedaan voor een beleidskader aan de hand waarvan deze systemen kunnen worden beoordeeld.
- Een dergelijk beleidskader moet een rationele basis verschaffen voor de vergelijking van voor consumenten bestemde garantiesystemen met andere beleidsinstrumenten waarmee soortgelijke doelstellingen worden nagestreefd, en moet voor de communautaire instellingen en de lidstaten een praktisch instrument vormen waaraan de samenhang van het beleid en de investering van middelen kan worden getoetst.
- In het advies worden verder praktische voorstellen gedaan voor maatregelen die de communautaire instellingen, de lidstaten en de regionale en lokale gemeenschappen en overheden kunnen nemen om initiatieven op dit terrein te consolideren, te ondersteunen en uit te breiden.

– **Contactpersoon:** de heer Bence

(Tel.: 00 32 2 546 93 99 – e-mail: [jean-francois.bence@esc.eu.int](mailto:jean-francois.bence@esc.eu.int))

## 5. MILIEU

- ***De rol van de energiebronnen in de toekomstige energiemix***

– **Rapporteur:** de heer WOLF (Diverse werkzaamheden – DE)

– **Referenties:** Initiatiefadvies – CESE 1243/2005

– **Hoofdpunten:**

Het EESC gaat ervan uit, dat de thans dominerende fossiele brandstoffen steenkool, aardolie en aardgas ook in de nabije toekomst een belangrijke rol zullen blijven spelen. Het komt erop aan hiervoor dringende maatregelen te nemen, om de daaraan verbonden nadelige gevolgen (de milieuproblematiek, de grotere afhankelijkheid van import, de voorzieningszekerheid, enz.) tegen te gaan. Het wijst er in dit verband op dat de voorraden van steenkool in vergelijking met die van de andere genoemde energiebronnen verreweg het grootst zijn. Door middel van een grootschaliger gebruik van zijn ruime steenkoolvoorraden kan Europa in dit opzicht zijn afhankelijkheid verminderen.

Energiebesparing en een efficiënter verbruik van alle soorten brandstoffen zijn andere belangrijke speerpunten van het energiebeleid, net als een grotere toepassing van alternatieve energiesystemen zoals hernieuwbare energie en kernenergie. Wat de strategieën ter verhoging van de energie-efficiëntie betreft:

in de energiemix zouden de schaarsere en flexibeler toepasbare grondstoffen aardgas en aardolie zoveel mogelijk gereserveerd moeten worden voor die toepassingen (bijvoorbeeld brandstoffen voor het vervoer, grondstoffen voor de chemische industrie) waar het gebruik van kolen alleen maar extra kosten, energieverbruik en CO<sub>2</sub>-emissies met zich meebrengt. De CO<sub>2</sub>-emissies per producteenheid dienen met gebruikmaking van de mogelijkheden die de technische vooruitgang biedt steeds verder teruggebracht te worden. Dit betekent dat de energie-efficiëntie in alle verschillende fasen van de energieomzetting en het energiegebruik verbeterd dient te worden. Om minder CO<sub>2</sub> uit te stoten en minder brandstof te verbruiken dienen de onontbeerlijke nieuwe energiecentrales uitgerust te worden met de beste beschikbare technieken. Wat het vervoer betreft moet er alles aan worden gedaan om het specifieke brandstofverbruik te verminderen en het steeds verder toenemende algehele brandstofverbruik een halt toe te roepen (motorvoertuigtechnologieën, verkeersgeleidingssystemen, enz.). Verder wordt erop gewezen dat ook bij stroomopwekking met fossiele brandstoffen er op de lange termijn de mogelijkheid bestaat om de CO<sub>2</sub>-uitstoot bij de omzetting van energie aanzienlijk omlaag te brengen (d.m.v. Clean Coal Technology).

De verdere ontwikkeling van alternatieve energiesystemen is zeer belangrijk. Om de energie-efficiëntie te verhogen en alternatieve energiebronnen te ontwikkelen moet de industrie meer aan onderzoek en ontwikkeling doen. Het is dan ook een goede zaak dat het onderwerp "energie" zo'n belangrijke plaats inneemt in het voorstel voor het zevende O&O-kaderprogramma. Voor dit onderwerp zouden voldoende middelen moeten worden uitgetrokken.

– **Contactpersoon:** de heer Jantscher  
(Tel.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail: [sigfried.jantscher@esc.eu.int](mailto:sigfried.jantscher@esc.eu.int))

• **Bosbouwstrategie van de EU**

- **Rapporteur:** de heer KALLIO (Diverse werkzaamheden – FI)
- **Co-rapporteur:** de heer WILMS (Werknemers – DE)
  
- **Referenties:** COM(2005) 84 final – CESE 1252/2005
  
- **Hoofdpunten:**

Het EESC steunt de beleidslijnen die de Commissie in de mededeling heeft uitgestippeld, met name méér aandacht voor de tenuitvoerlegging van de bosbouwstrategie en een verbeterde coördinatie. Het steunt het door de Commissie voorgestelde actieplan voor een duurzame bosbouw, maar beveelt aan dat:

- de prioriteiten en verantwoordelijkheden in dit actieplan worden omschreven, en dat voldoende middelen worden vrijgemaakt voor de tenuitvoerlegging ervan;
- bij de tenuitvoerlegging van andere communautaire beleidsonderdelen rekening wordt gehouden met de belangen van de bosbouw;
- het actieplan de ontwikkeling van innovatieve en marktgerichte methoden voor dienstverlening op milieugebied ondersteunt;

- in de eerste plaats een klimaat worden geschapen waarin het concurrentievermogen en de economische levensvatbaarheid van de bos- en houtsector optimaal worden gewaarborgd;
- het gebruik van hout en andere bosproducten als hernieuwbare en milieuvriendelijke materialen moet worden bevorderd;
- het actieplan voorziet in de bevordering van onderzoek en ontwikkeling op bosbouwgebied;
- het actieplan voorziet in praktische maatregelen ter verbetering van de coördinatie van en de communicatie over de communautaire besluitvorming inzake bosaangelegenheden.

Het EESC is van mening dat de bosbouwstrategie en de tenuitvoerlegging daarvan gebaseerd moeten blijven op het subsidiariteitsbeginsel en op een in economisch, ecologisch, sociaal en cultureel opzicht duurzame vorm van bosbouw. Het benadrukt dat bij de tenuitvoerlegging van de bosbouwstrategie op moet worden toegezien dat de doelstellingen aansluiten bij de strategieën van Lissabon en Göteborg.

- **Contactpersoon:** mevrouw Azzopardi  
(Tel. : 00 32 2 546 98 18 – e-mail: [yvette.azzopardi@esc.eu.int](mailto:yvette.azzopardi@esc.eu.int))

- ***Financiering Europees Agentschap voor maritieme veiligheid – verontreiniging door schepen***

- **Rapporteur:** de heer CHAGAS (Werknemers – PT)
- **Referenties:** COM(2005) 210 final – 2005/0098 COD – CESE 1244/2005
- **Contactpersoon:** mevrouw Wagner  
(Tel.: 00 32 2 546 83 06 – e-mail: [anna.wagner@esc.eu.int](mailto:anna.wagner@esc.eu.int))

- ***Geluidsemissie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis***

- **Algemeen rapporteur:** de heer PEZZINI (Werkgevers – IT)
- **Referenties:** COM(2005) 370 final – 20050149 COD – CESE 1313/2005

## 6. VEETEELT EN LANDBOUWPRODUCTIE

- **Bescherming van vleeskuikens**

- **Rapporteur:** de heer NIELSEN (Diverse werkzaamheden – DK)
- **Referenties:** COM(2005) 221 final – 2005/0099 CNS – CESE 1246/2005
- **Contactpersoon:** mevrouw Di Nicolantonio  
1 (Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: [eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int))

- **Risico- en crisisbeheer in de landbouw**

- **Rapporteur:** de heer BROS (Diverse werkzaamheden – FR)
- **Referenties:** COM(2005) 74 final – CESE
- **Contactpersoon:** mevrouw Di Nicolantonio  
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: [eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int))

- **GMO/Suiker**

- **Rapporteur:** de heer BASTIAN (Werkgevers – FR)
- **Referenties:** COM(2005) 263 final – 2005/0118-0119-0120 CNS – CESE 1251/2005
- **Hoofdpunten:**

Het EESC ziet in dat aanpassing van de GMO/suiker noodzakelijk is, maar vindt dat de hervormingsvoorstellen inzake de productie- en prijsverlagingen veel te ver gaan. De uitvoering van deze voorstellen zou ingrijpende gevolgen hebben voor de Europese suikersector, en zou ten minste 150.000 arbeidsplaatsen verloren doen gaan in vaak toch al zwakke regio's waar geen rendabele alternatieven voor de suikerteelt zijn.

Het EESC:

- steunt het verzoek van de minder ontwikkelde landen, die graag zouden zien dat de Unie importquota voor suiker vaststelt;
- dringt erop aan dat de prijsverlagingen geleidelijk worden ingevoerd en strikt beperkt blijven tot internationale verbintenissen;
- is voorstander van de instandhouding van de interventieregeling;
- zou graag zien dat de gedeeltelijke compenserende steun aan telers ter compensatie van het inkomstenverlies wegens de verlaging van de bietenprijzen zoveel mogelijk wordt opgetrokken, en in zijn geheel wordt toegekend;

- schaaft zich achter het voorstel van de Commissie inzake het herstructureringsprogramma, maar wenst dat de telers een stem in het kapittel krijgen; daarnaast zouden de telers die worden getroffen door de sluiting van fabrieken steun moeten krijgen voor de herstructurering van hun bedrijven;
  - beveelt aan dat de structuurfondsen en het Europees Sociaal Fonds zouden moeten worden betrokken bij de steunverlening, zodat niet alleen de nodige schadeloosstellingen kunnen worden verstrekt, maar de werknemers die worden getroffen door de herstructurering van de Europese suikerindustrie ook de best mogelijk omscholing krijgen;
  - dringt erop aan dat het energiedebat (biobrandstoffenbeleid) ook dringend aandacht gaat besteden aan de suikersector, omdat ook hier mogelijkheden liggen om de nefaste gevolgen van de hervorming te helpen opvangen;
  - vraagt de Raad oog te hebben voor de situatie in probleemregio's of gebieden waar weinig rendabele alternatieven op landbouwgebied bestaan.
- **Contactpersoon:** mevrouw Di Nicolantonio  
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: [leonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:leonora.dinicolantonio@esc.eu.int))
- **GMO Zaaizaad**
- **Rapporteur:** de heer BROS (Diverse werkzaamheden – FR)
- **Referenties:** COM(2005) 384 final – 2005/0164 CNS – CESE 1254/2005
- **Contactpersoon:** mevrouw Di Nicolantonio  
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: [leonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:leonora.dinicolantonio@esc.eu.int))
- **OCM/Hop**
- **Rapporteur:** de heer KIENLE (Werkgevers – DE)
- **Referenties:** COM(2005) 386 final – 2005/0162 CNS – CESE 1258/2005
- **Contactpersoon:** mevrouw Di Nicolantonio  
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: [leonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:leonora.dinicolantonio@esc.eu.int))
- **OCM/Wijnmarkt**
- **Rapporteur:** de heer BARATO TRIGUERO (Diverse werkzaamheden – ES)
- **Referenties:** COM(2005) 395 final – 2005/0160 CNS – CESE 1255/2005
- **Contactpersoon:** mevrouw Di Nicolantonio  
(Tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-mail: [leonora.dinicolantonio@esc.eu.int](mailto:leonora.dinicolantonio@esc.eu.int))

## **7. PARTICULIER VERMOGEN EN FISCALITEIT**

- ***Erfopvolging en testamenten***

- **Rapporteur:** de heer RETUREAU (Werknemers – FR)
- **Referenties:** COM(2005) 65 final – CESE 1242/2005
- **Hoofdpunten:**

Een verordening lijkt de geëigende vorm voor EG-wetgeving inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht en de wederzijdse erkenning voor erfopvolgingen met een internationaal aspect.

Het Comité vindt, net als de Commissie, dat het momenteel onmogelijk is om uniforme materiële rechtsregels op te stellen die in alle lidstaten voor testamenten en internationale erfopvolgingen zouden gelden. Het kan zich dan ook vinden in de voorgestelde aandachtsgebieden en prioriteiten. Middels vooruitgang ter zake zou immers reeds een groot aantal praktische moeilijkheden kunnen worden geregeld.

Uniforme regelingen verdienen de voorkeur boven versnippering. Soms moet echter van dit uitgangspunt afgeweken kunnen worden. Dit geldt met name voor bepaalde in het buitenland gesitueerde (on)roerende goederen.

Het Comité kan zich vinden in de in het communautaire Haagse programma voorgestelde “Europese verklaring van erfrecht” en de invoering van een registratiestelsel voor testamenten.

Het Europees registratiestelsel zou in ieder geval overeen dienen te stemmen met de stelsels van de Verdragen van respectievelijk Bazel en Washington.

Verder wordt de aandacht van de Commissie gevestigd op de fiscale problemen waarop erfgenamen kunnen stuiten wanneer een nalatenschap in twee of meer landen is gesitueerd.

Er dient speciale bescherming te worden geboden aan handelingsonbekwame erfgenamen.

- **Contactpersoon:** de heer Martinez  
(Tel : 00 32 2 546 95 01 – e-mail: [nemesio.martinez@esc.eu.int](mailto:nemesio.martinez@esc.eu.int))

- ***BTW-teruggaaf aan niet-ingezetenen belastingplichtigen***

- **Rapporteur:** de heer BURANI (Werkgevers – IT)
- **Referenties:** COM(2004) 728 final – 2005/0807 (CNS) – CESE 1260/2005

– **Hoofdpunten:**

Ieder voorstel dat beoogt de administratieve rompslomp voor de gebruikers te verminderen, kan zonder meer op instemming van het EESC rekenen; dit geldt des te meer indien, zoals thans het geval is, vereenvoudiging voor de overheidsdiensten ook betekent dat de procedures gestroomlijnd en een betere arbeidsorganisatie aangemoedigd worden.

Het EESC stemt volledig in met het voorstel om **overheidsdiensten te verplichten steeds een snel antwoord te geven op de verzoeken die hun worden voorgelegd** maar vraagt zich wel terecht af of de daarvoor vastgestelde termijnen voor alle 25 lidstaten van de Unie *realistisch* zijn.

Het wijst erop dat een moratoir interest van 1% per maand **op jaarbasis** overeenkomt met een **interest van 12,68%**. In bepaalde landen zou dan ook van woekerrente sprake kunnen zijn. Het Comité stelt daarom voor artikel 8 als volgt te wijzigen: de rente bij achterstallige betaling moet in elk land worden berekend **op basis van het percentage dat krachtens de nationale wetgeving op laattijdige belastingbetalers van toepassing is**.

- *Contactpersoon* : mevrouw Bedö  
(Tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail : [imola.bedo@esc.eu.int](mailto:imola.bedo@esc.eu.int))

## **8. NIEUWE INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE**

- ***Verlenging van het ICT- programma MODINIS***
  - **Rapporteur** : de heer RETUREAU (Werknemers – FR)
  - **Referenties**: COM(2005) 347 final – 2005/0144 COD – CESE 1262/2005
  - *Contactpersoon*: mevrouw Wagner  
(Tel. : 00 32 2 546 83 06 – e-mail: [anna.wagner@esc.eu.int](mailto:anna.wagner@esc.eu.int))
  
- ***Frequentiebanden voor de semafoondienst***
  - **Rapporteur**: de heer RETUREAU (Werknemers – FR)
  - **Referenties**: COM(2005) 361 final – CESE 1261/2005
  - *Contactpersoon*: mevrouw Wagner  
(Tel. : 00 32 2 546 83 06 – e-mail: [anna.wagner@esc.eu.int](mailto:anna.wagner@esc.eu.int))



# OVERZICHT VAN DE WERKZAAMHEDEN VAN HET EUROPEES PARLEMENT

Overzicht van de  
aangenomen resoluties en besluiten,  
vergaderthema's en gegeven gevolg

Dit document is beschikbaar op

<http://www.europarl.ep.ec/bulletins/postsession.htm> (Intranet)  
<http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm> (Internet)

*opgesteld door het Directoraat-generaal commissies en delegaties*

# New .eu Domain

## Changed Web and E-Mail Addresses

The introduction of the .eu domain also required the web and e-mail addresses of the European institutions to be adapted. Below please find a list of addresses found in the document at hand which have been changed after the document was created. The list shows the old and new address, a reference to the page where the address was found and the type of address: http: and https: for web addresses, mailto: for e-mail addresses etc.

**Page:** 2           **Old:** <http://www.euoparl.eu.int/bulletins>  
**Type:** *http:*       **New:** <http://www.euoparl.europa.eu/bulletins>

---

**Page:** 4           **Old:** <http://www.euoparl.eu.int/bulletins/postsession.htm>  
**Type:** *http:*       **New:** <http://www.euoparl.europa.eu/bulletins/postsession.htm>

---

**Page:** 57           **Old:** [http://www.esc.eu.int/documents/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://www.esc.eu.int/documents/summaries_plenaries/index_fr.asp)  
**Type:** *http:*       **New:** [http://www.cese.europa.eu/documents/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://www.cese.europa.eu/documents/summaries_plenaries/index_fr.asp)

---

**Page:** 58           **Old:** <mailto:martin.westlake@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:martin.westlake@cese.europa.eu>

---

**Page:** 59           **Old:** <mailto:roberto.pietrasanta@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:roberto.pietrasanta@cese.europa.eu>

---

**Page:** 59           **Old:** <mailto:alberto.allende@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:alberto.allende@cese.europa.eu>

---

**Page:** 60           **Old:** <mailto:pierluigi.brombo@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:pierluigi.brombo@cese.europa.eu>

---

**Page:** 61           **Old:** <mailto:stefania.barbesta@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:stefania.barbesta@cese.europa.eu>

---

**Page:** 62           **Old:** <mailto:raffaele.delfiore@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:raffaele.delfiore@cese.europa.eu>

---

**Page:** 63           **Old:** <mailto:gatis.eglitis@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:gatis.eglitis@cese.europa.eu>

---

**Page:** 64           **Old:** <mailto:gatis.eglitis@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:gatis.eglitis@cese.europa.eu>

---

**Page:** 65           **Old:** <mailto:jean-francois.bence@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:jean-francois.bence@cese.europa.eu>

---

**Page:** 66           **Old:** <mailto:sigfried.jantscher@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*       **New:** <mailto:sigfried.jantscher@cese.europa.eu>

---

**Page:** 67      **Old:** <mailto:yvette.azzopardi@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:yvette.azzopardi@cese.europa.eu>

---

**Page:** 67      **Old:** <mailto:anna.wagner@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:anna.wagner@cese.europa.eu>

---

**Page:** 68      **Old:** <mailto:eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:eleonora.dinicolantonio@cese.europa.eu>

---

**Page:** 69      **Old:** <mailto:eleonora.dinicolantonio@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:eleonora.dinicolantonio@cese.europa.eu>

---

**Page:** 70      **Old:** <mailto:nemesio.martinez@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:nemesio.martinez@cese.europa.eu>

---

**Page:** 71      **Old:** <mailto:imola.bedo@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:imola.bedo@cese.europa.eu>

---

**Page:** 71      **Old:** <mailto:anna.wagner@esc.eu.int>  
**Type:** *mailto*      **New:** <mailto:anna.wagner@cese.europa.eu>

---

**Page:** 73      **Old:** <http://www.europarl.eu.int/bulletins/postsession.htm>  
**Type:** *http:*      **New:** <http://www.europarl.europa.eu/bulletins/postsession.htm>

---